

Szerkesztőség:

Arad, Acsev.-pakota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat
Bulev. Regele Ferdinand 4/22.
(József főherceg-ut.)

Sürgönyvclm: Közlöny. Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Meglátogatni naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Égész évre	— —	1080 Lej
Fél évre	— —	540 Lej
Negyed évre	— —	270 Lej
Havonta	— —	90 Lej
Hirdetések	díjazás	szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lej

VASÁRNAP — — — 6 Lej

Bucurestiben 50 banival több.

Le a fegyverrel!

Macdonald, Anglia új designált miniszterelnökének első nyilatkozata méltán keltett fel-tűnést az egész világon és mindenütt csak helyesléssel találkozott. A választásokon döntő győzelmet aratott Labour Party vezére a művelt világ közvéleményéhez fordult és nemzetiségre való különbség nélkül az egész világ támogatását kérte, hogy életének egyik legfontosabb művét megalkothassa. Nem kisebb célt tűzött ki maga elé a Szigetország egy napos miniszterelnöke, mint a leszerelés megvalósítását. Minden igyekezetével arra törekszik, hogy megszabadítsa az emberiséget az új háború fenyegető rémétől. Hivatalos állásban levő politikustól, egy nagyhatalom kormányának elnökétől még nem hallottunk ilyen kijelentéseket és ez az első eset, hogy egy miniszterelnök határozott formában állást foglaljon az általános leszerelés mellett és hogy ilyen nyíltan hadat üzenjen az imperializmusnak.

A háború után alig ocsudtunk fel a véres mámorból, még alig szívta be a föld a négy éves öldöklés áldozatainak vérének, még nyomorékokkal, betegekkel és rokkantakkal voltak tele a kórházak és árván maradt gyermekek és asszonyok könnyei áztatták a földet, máris megindult a fegyverkezés. Kongresszusok alkalmával, a Népszövetség előtt, a zöld asztal mellett leszerelésről beszéltek, az emberek milliói a békéről álmodoztak és ugyanakkor az egész világon lázas sietséggel készülődtek az új háborúra, ami ha bekövetkezne, a legrémesebb fejezete lenne a világtörténelemnek. Repülőgépek ezreit, ágyukat, fegyvereket, tankokat készítették és készítenek még ma is, mérges gázokat fedeztek fel, amelyeknek borzalmas erejéről rémregényt lehetne írni. A legiéktelemből fegyverkezés folyik mindenfelé, millió és millió szurony néz egymással farkaszenitja a béke tizedik esztendejében. Az ember még nem találta meg az embert és a gyűlölködés nagyobb, mint valaha. Az imperialiszmus fénykorát éli és soha nem álmodott létszámu hadsereget tart fegyverben Európának mondhatni valamennyi állama.

Hogy ez milyen nagy terhet jelent Európa dolgozó társadalmára, azt felesleges mondanunk. Az óriási hadseregek fenntartása milliárdokba és milliárdokba kerül, teljesen megbenitja az amugy is teljesen leszerényedett Európa gazdasági életét és felmérhetetlen összegeket von el az építőmunkától. Tagadhatatlanul a legégetőbb problémája ma az egész világnak a leszerelés kérdése, mert amíg ezt meg nem valósítják, addig csak nyomor és szegénység fog uralkodni mindenfelé. A mai gazdasági krízist mindaddig nem lehet meggyógyítani, amíg állandóan a levegőben lóg az új háborúnak örökké kísértő Damokles-kardja.

Milliók és milliók szívéhez szólott ma Macdonald, az angol munkáspárti kormány felelős miniszterelnöke, mikor a Labour Party magasra tartott zászlójára a leszerelés jel-szavát írta fel.

Hazahozzák Budapestről Aradváros értékeit

Velcsov Géza dr. elnökhelyettes vasárnap utazik a magyar fővárosba a többmillió értékű letétekért.

(Arad, június 5.) Még a múlt városvezetőségek idején megindultak a tárgyalások arravonakozóan, hogy a Budapesten letétben lévő aradi értékek hazakerüljenek. Ugy Robu János dr., mint Angel István dr. polgármesterek hosszas tárgyalásokat folytattak Budapesten és végül a két kormány megbízottai intézték el a kérdést. A Minu-kormány uralomjöttével új delegátusokat neveztek ki, akik véglegesen rendezték a Magyarországon levő letétek ügyét, úgy, hogy most már

nincsen akadályva annak, hogy hamarosan megkezdődjék a letétek hazaszállítása.

Aradváros letétei is a közeljövőben kerülnek haza. Vasárnap utazik Velcsov Géza dr. interimár-bizottsági helyettes elnök Budapestre, hogy a város megbízásából átvegye a Magyar Általános Hitelbankban, valamint a Pesti Magyar Kereskedelmi Bankban elhelyezett letéteket. A letéteket ládába csomagolják és az aradi várnivaltal címén adják fel, innen szállítja el a város a többmilliót kitevő értékeket.

Orosz-kinai háború előtt.

Felvonul az orosz sereg Kína ellen. — A szovjet elrendelte a határzárt.

Londonból jelentik: A szovjet és Kína között teljesen kiéleződött a helyzet.

A mandzsu határon, az oroszok nagyarányu csapatösszevonásokat hajtanak végre.

A szovjet elrendelte a határzárt és a szovjet területeiről a kínai alattvalók már nem térhetnek vissza hazájukba. A hírek szerint több kínait letartóztattak.

Kínai forrásból érkező jelentések szerint a karbini konzulátuson lefoglalt iratok rendkívül kompromittálók a szovjetre, mert azokból kiderült, hogy a szovjet pénzelt és látta el hadianyaggal Feng tábornokot, a nankongi kormány elleni harcában. Az orosz csapatösszevonások a mandzsu határ mentén azért történnek, hogy a kínai csapatokat a déli frontról Mandzsuriába vonják el.

A diákok vizsgaeredménye megfelelőbbé lehet a minisztériumhoz

Megjelent az érettségi törvény végrehajtási utasítása. — A vizsgadíjak. — Hogyan állapítják meg a vizsgai eredményt?

(Az Aradi Közlöny Bucuresti-i tudósítójától.) Telefonon jelentettük már, hogy néhány nappal ezelőtt a törvényhozás mindkét háza megszavazta a baccalaureatusi törvényt. Ezzel kapcsolatban most jelent meg az új törvény végrehajtási utasítása. A vizsgadíjak a végrehajtási utasítás értelmében a következők:

Baccalaureatusi díj 1500 lej.

Ezt a vizsgadíjat azonban elengedik, hogyha a tanuló szegénységi bizonyítvánnyal igazolni tudja, hogy annak lefizetése anyagi körülményei miatt nem áll módjában. Az erre vonatkozó kérvény a kerületi iskolaigazgatósághoz nyújtandó be. Az iskolaügyi igazgatóság két kategóriába osztja a kérvényeket.

1. Teljes vizsgadíj elengedését kérik és

2. Engedményt kérik beadványaira.

Az utóbbi kedvezmény 1500 lejről 1200 lejrre való leengedését jelenti, e kedvezményben részesülők száma azonban nem haladhatja túl a vizsgára jelentkezők számának egynegyed részét.

A tanárok gyermekei hivatalból élveznek tan-és vizsgadíjmentességet, azonban ezek száma benn kell hogy foglaltassék a fenti 25 százalékban.

Fontos intézkedése a végrehajtási utasításnak a vizsgai eredmények megállapítása. A legkisebb média hat lehet, aki haton aluli közép-eredményt ér el, az megbukottnak tekintendő.

Ugyancsak megbukottnak tekintendő az a tanuló,

aki úgy az írásbeli, mint a szóbeli érettségiben 4-es kalkulust kapott. Ha azonban egy ilyen tanuló a gimnázium felső négy osztályát sikeresen végezte el és a kérdéses tantárgyból osztályzata az egész idő alatt nem volt soha kisebb, mint hét, akkor a baccalaureatuson elért jegy figyelmen kívül hagyható és a tanulót átengedik a vizsgán.

A haton felüli közép-eredményt elérték bizonyítványt kapnak arról, hogy sikeresen tették le a baccalaureatusi vizsgát. A végrehajtási utasítás szerint

a vizsgaeredmények megfelelőbbé lehet a közoktatásügyi miniszterhez és pedig az eredmény kihirdetését követő öt napon belül.

A minisztérium határoz ezután arról, hogy megsemmisíti-e a vizsgát, avagy elutasítja a felebezést.

A tanulók által lefizetett vizsgadíjak a tanári kart illetik és azok között oszlik meg a következő forma alapján:

Az egész befolyt összeg 5 százalékát a bizottsági titkár kapja. A fennmaradó rész kvótákra oszlik, melyeket a bizottság tanári kara kap meg. Ha a tanár abból a városból való, hol a vizsgát tartatják, egy rész jár neki, ha más városból delegáltak, 2 kvótát kap. A bizottság elnökének két rész jár, ha más városból delegáltak, még egy kvóta jár neki, vagyis ebben az esetben három rész illeti meg. A más városokból érkező tanárok élelmezési és ellátási költsége befoglaltatik ezekben a kvótákban.

Ramsay Macdonald deznált miniszterelnök

Az angol király ma délelőtt megbizta a munkáspárt vezérét a kormányalakítással. — Macdonald munkaprogramja. — Mérsékelt lesz a trónbeszéd.

Junius 25-én ül össze az új angol parlament.

Londonból jelentik Ramsay Macdonald a munkáspárt vezérét, ma délelőtt fél 12 órakor a meghívás értelmében megjelent a windsori királyi kastélyban.

A király félóráds kihallgatáson fogadta Macdonaldot, akit formálisan megbizott a kormány megalakításával.

A kihallgatás után óriási tömeg gyűlt össze az úrvonalon és lelkesen éljenezte az új miniszterelnököt.

Macdonald ezután beszélgetett a Pettit Parisien munkatársával, aki előtt kijelentette, hogy a munkáspárti kormány a leszerelés és a béke ügyének szolgálatában áll és együttműködésre hívja fel ebben a dologban egész Európát. A deznált miniszterelnök ezután elmondotta, hogy rövidesen szönyegre kerül az Oroszországgal való helyzet rendezésének kérdése, amit mindkét ország előnyére kívának elintézni. A lap szerint Macdonald arról is nyilatkozott, hogy a felsőházba a kormány nagyszámú szociáldemokratát fog kinevezni, minthogy a munkásság ebben a házban nincsen kellőképpen képviselve.

Ma beérkeztek Orkney és Shetland szigetéről is a választási eredmények, úgy, hogy csak a hat egyetemi mandátum sorsa ismeretlen. A szigetek választási eredményei után a pártok állása a következő:

- Munkáspárt 288,
- Konzervatívok 256
- Liberálisok 58
- Függetlenek 7 mandátum.

A munkáspárti Daily Herald jelentése szerint

Macdonald a munkanélküliség leküzdésére külön miniszteriumot létesít és ennek vezetésével egyik legbizalmasabb hivatást bízza meg.

Az új kormány trónbeszéde munkáspárti körökből eredő értesülés szerint nyugodt és mérsékelt lesz. Hangsúlyozni fogják az általános leszerelést, a világbékét és a munkanélküliség leküzdésére irányuló szándékot. A Times hangsúlyozza, hogy a konzervatívok barátságos magatartása nem fogja megakadályozni a munkáskormány munkáját. A munkáspárt körében kitünő benyomást tett a konzervatív kormány gyors és loyális lemondása. A szocialista Daily Herald egyetlen barátságosan szóval sem illeti a lemondott kormányt. A lapok szerint az új kormány fő programja a leszerelés fokozása, az általános béke elérése és a munkanélküliség elleni küzdelem.

Az új parlament junius 25-én ül össze, az első héten azonban csak a formalitások elintézésére kerül sor. A parlamentet csak az ezután következő

Rybár a szembesítés után is tagad.

A kassai cigányper mai tárgyalási napja.

Prágából jelentik: A cigányper mai főtárgyalási napján Filket szembesítették Rybárral. Filke Rybárnak szemébe mondta, hogy vele együtt hat gyilkosságban vett részt. Rybár mindezek ellenére tagadta a vádat.

Azután egy csendőtisztet, majd egy

hétet fogják megnyitni a trónbeszéddel, amely az új kormány programját is ismertetni fogja.

A kormányváltás miatt az új miniszterek néhány hét leforgása előtt nem lesznek abban a helyzetben, hogy a törvényjavaslatokat előterjesztéssel és épen ezért a parlamentet előreláthatólag július végén elnapolják és csak ősszel fogják folytatni a tanácskozásokat.

Londonból jelentik: Macdonald deznált miniszterelnök szombaton fogja bemutatni a királynak új kabinetje névsorát.

Falout kiadta büntársait.

Kutat a cseh csendőrség a kémkedési anyag után. — Az áruló cseh kapitány a legfontosabb okmányokat Drezdában hagyta.

Prágából jelentik: A csendőrség a szomszédos Szászországba vezető utat szigorúan őriztetti, hogy megakadályozzák a Falout-féle kémkedési anyagnak kicsempészését. Minden gépkocsit feltartóztatnak és átkutatnak. Külön szigorú kutatás folyik a repülőtereken és a vasútállomásokon.

A Narodni Listi azt állítja, hogy Falout többnapos vonakodás után bevallotta azoknak a neveit, akik a kémkedésben résztvettek.

A rendőrség megállapítása szerint az illetők Falout letartóztatása után eltűntek. Mint-hogy ez a tény az esetnek a lapokban való közzététele előtt történt, nyilvánvaló, hogy a kémkedés értelmi szerzőjét valaki titokban értesítette a rendőri akcióról.

csendőt hallgattak ki, akik után Politzer főzsef hatósági tanu került az esküdtszék elé. A cigányok ekkor elmondották, hogy Politzer még jobban ütötte-verte őket, mint a csendőrök. A tárgyalás folytatását holnapra halasztották.

Falout bevallotta, hogy azok az okmányok, amelyeket az aktatáskában felejtett és amelyeket a rendőrség lefoglalt, nem a legfontosabb okmányok és nem a legfontosabb kémlelési anyagot tartalmazzák, hanem sokkal fontosabb anyag volt abban a kiskofferben, melyet Drezdában visszahagyott. Épen az volt a vesztesége, hogy a kiskofferre fordította minden figyelmét és így történni lehetett, hogy az aktatáskát elfelejtette.

— Állandóan javul a régenspatriarcha állapota. Bucurestiből jelentik: Miron Cristea patriarcha állapota állandóan javul és az ügyek intézésében már résztvehet. A régenspatriarcha ma számos okmányt irt alá.

A szőregi malmok.

Irta: Móra Ferenc.

Valamikor régen, lehet már annak háromszáz esztendeje is, két vizimalom öröklötte a szőregiek buzáját a Tiszán. Egyik a felvégen, másik az alvégen. Csendes nyári éjszakákon behallatszott a szavuk egész Szegedig. Tisztán meg lehetett érteni a felvégi malom haragos pattogását:

— Török molnár; papucsban jár, török molnár; papucsban jár.

Az alvégi malom pedig azt kattozta vissza szép csendesen:

— Magyar molnár; lisztes zacskó, magyar molnár; lisztes zacskó.

Volt is ok arra, hogy így feleljenek egymással a szőregi vizimalmok. Török világ volt akkor erre felé. Vegyest laktak a falvakban magyarokkal a turbános atyafiak, még pedig szép békességben. A török csak ellenségnek volt embertelen, de ha letelepedett valahol, a fégynek se vétett. Végezte a maga dolgát és nem avatkozott a máséba.

Szőrege az alvégen ütöttek tanyát a törökök. A felvégi magyaroknak soha semmi gábját nem okoztak. Volt külön templomuk, külön pékjük, külön mészárosuk, külön csizmadiajuk. Még külön molnáruk is volt, a becsületes Kucsuk bég.

Valamikor vitéz katona volt ez a Kucsuk bég, de kivénült belőle és beállott vizimolnárnak. Ádott jó ember volt máskülönben, kolbást, vándorlót egyformán megvendégek, ha atyafi volt, ha nem, de mikor a magyar molnárt meglátta, elfutotta a méreg.

— Hej, de szebb volna a világ e nélkül a lisztes zacskó nélkül! Ha egymagam volnék a

szőregi molnár, azóta lapáttal hányhatnám a rézgarast!

Máté gazdának hívták a magyar molnárt, ez is olyan emberséges ember volt, hogy kenyérré lehetett volna kenni vaj helyett. Egész nap dalolt, füttyölt, csak akkor keseredett el, mikor Kucsuk bég malmának a szavát meghallotta:

— Hej, ha ez a papucsos molnár nem volna a világon, azóta tele volna a láda fia ezüst huszassal!

Addig-addig felelt egymással a malom, hogy egyszer csak mind a kettő elhallgatott. Kanizsai menekülők hozták a hírt, hogy valami ellenséges gyülekezés közeledik a falu felé, nagy robajjal, mint a jeges eső.

— Fussunk, ki merre lát — rebbentek szét a szőregiek s mire a martalóhad megérkezett, csak az üres falut találta. Azon aztán ki is töltötte a mérgét, fölégette az egész falut. Olyan világ volt akkoriban, hogy egy esztendőben kétszer is megcsett egy faluval az ilyen mulatság.

Máté molnár is a nyakába vette a világot, de előbb körülnézett a Tiszaparton, hogy elrejthetné-e valahová a pénzecskéjét, amit nem akart magával hurcolni a bujdosásba. Biztos helyet keresett neki, hol rossz ember rá nem akad, de ő egyszeribe rátalált, ha valaha visszakerül.

Ahogy ott nézelődik a vízmentén, egyszer re nekiütődik egy odvas öreg fűzifának. Töve a vízben fürdött, derekáról hosszú mohaszakáll lebegett s e közül ásitott ki a fekete odva, mint valami nyitott szája.

— Megörzöm én a pénzed, Máté gazda, úgy sincs egyéb dolgom — lengette a szakállát a fa.

— No, majd meglátjuk — lépett az oduhoz a magyar molnár s beleeresztette a pénzes zacskóját. Aztán levágott a fáról egy ágat és azzal — kebelén kenyerre, hátán háza — neki-vágott a világnak. Így ment ez akkoriban.

De alig bucsuzott el Máté gazda az öreg fától, mindjárt odalépett a török molnár. Vászontarisznyába rakosgatott pénzének ő sem talált jobb helyet, mint az odvas fűzet. Csörrent a pénz, mikor leeresztette és odaütötte a másik zacskóhoz.

— Mi lehet ebben? — kíváncsiskodott a török és hirtelen visszakapta a pénzt.

De aztán mégis megemberelte magát és belenyúlt az oduba. Ki is húzta belőle a magyar molnár vagyunkáját. De vissza is eresztette a magáéval együtt.

— Nini — simogatta a hosszú fehér szakállát. — Más okos ember is idetette a pénzt. No, akkor én is ide tehetem az enyémet.

Betakargatta a zacskókat száraz falevével, hintett rájuk egy kis homokot is, azzal öszszecsattantotta a papucsát és meg se állt Beogradig. Ott laktak az atyafiai, azoknál húzta ki a telet, tavasszal aztán megindult visszafelé.

Már akkor a többi szőregiek is hazaszállingóztak. Ámbátor nem igen volt haza a haza, mert csak a kormos falak meredeztek a falu helyén, újra kellett építeni az egészet.

Piros tavaszi hajnalon Máté gazda is előkerült. Ment egyenesen az öreg fához, amely megfissült koronájával biztatva integetett felé:

— Ne félj, megvan a pénzed.

A molnár gazda benyúlt az oduba és nagyot dobbant örömeiben a szíve, ahogy megmarkolta a zacskót. Annál jobban megdöbbsent, mikor kihúzta.

— Ez nem az én zacskóm! — nézegette

Eltemették Guttman Cicát a lippai sirboltba

Nagy részét kísérte utolsó útjára az öngyilkos fiatalasszonyt. — Straussmann Jakab főrabbi megható beszéde a koporsó fölött. — A koszorúk egész tömege borította a ravatalt.

— Az Aradi Közlöny kiküldött munkatársától. —

A szürke égből csendes eső permetezett a lippai zsidó temetőben a gyászoló tömegre. A temető halottas házában ősi zsidó zsolozsmák szállnak a beborult ég felé. A halottasház zsúfolva gyászolókkal, a közepén áll Guttman Oszkárné koporsója, piros rózsákkal borítva. Guttman Cica, aki életében oly nagyon szerette a piros rózsákat és aki négy nappal a véres tragédia bekövetkezése előtt egy aradi virágüzletben azt mondta:

— Még a koporsómra sem kell más, mint piros rózsák. — most nagyon sok virágot kapott, de az annyira szeretett piros rózsák illata sem hatolt a koporsó deszkáin át, hogy felébressze mély álmából a szépasszonyt, aki egy kicsiny revolvergolyóval tett pontot iju lélete végére. A halotti éneket a hozzátartozók szivettépő zokogása kiáltja túl és a sírás még nagyobb lesz, amikor Straussmann Jakab lippai rabbi mondotta el nagylitánsu gyászbeszédét.

A rabbi beszéde bevezetésében elmondotta, hogy mindenki megdöbbenéssel és elborzadva áll meg ennél a kiáltott életnél, amelynek az Ur rendelkezéséből, kifürkészhetetlen akaratából, a homálynak egy végzetes pillanata, egy sötét pillanat vetett véget.

— Neim mentegetni akarjuk az élettől való megváltás rut gondolatát — mondotta a rabbi, — amelyetől csak borzadni s amely ellen csak tiltakozni lehet, nem akarjuk szépíteni a nagy bünt, amelyet a vallásunk szent tana, isteni mindenhatóságod lekicsinylésének, a neked tartozó hitünk és bizalmunk büntös megtagadásának bélyegez. De a Te végzéseként történt cselekménynek kell tartanunk minden ilyen elhatározást ott, ahol — mint a jelen fájdalmas esetben is — nem lehet szó arról, hogy végzetes tévedések és botlások hosszú láncolata, vagy a visszatérés lehetőségében többé hinni nem tudó súlyedés adta volna a gyilkos eszközt a szerencsétlen áldozat kezébe.

bosszusan.

Megint benyult az oduba és addig kotorászott benne, míg meglelte a magáét is. Akkor aztán gondolkodóba esett; mitevő legyen most ezzel az idegen pénzzel?

— Talált jószág, nekem szánta az Isten. Olyan malmot csináltatok rajta, hogy a király is azon öröhlheti a kalácsnak valót.

Azzal a bekecse alá gombolta a zacskót, de akkor hirtelen akkorát dobant a szive, hogy szinte megtántorodott bele.

— Máté, Máté, aki idetette a pénzt, el is jön érte. Ő se bántotta a tiedet, te se bántsd az övét!

Megszégyelte magát Máté gazda nagyon és visszaesztatta a helyére az idegen zacskót, hóna alá csapta a magáét és megindult a falu felé.

Hát ahogy megfordul, jön ám neki szembe Kucsuk bég, de olyan sebesen ám, hogy csak úgy patakzik a verejtéke.

— No, te is megkerültél, te papucos molnár? — mordult rá mérgesen Máté gazda.

Kucsuk molnár sietett előkotorászni zacskóját, csak aztán vágott vissza harapósan:

— Meg ám, te lisztes zacskó!

Máté meg, ahogy meglátta, mit csinál a török, csodálkozva csapta össze a kezét:

— Hát a tied volt a másik, Kucsuk bég?

— Hát a tied volt az egyik, Máté gazda?

— Hát ilyen emberséges ember vagy te, szomszéd?

— Hát van tenálad becsületesebb ember, testvér?

Karonfogva ment be a két molnár Szőregre és többet szét se váltak. Összetették a pénzüket, ketten építettek egy malmot, közösbe kerestek halálukig. Csendes nyári éjszakában egész Szegedig behallatszott a malmuk katolagása:

— Sze-re-tet, bé-kes-ség, be-csü-let, tiszt-ség..

— Ne bíráskodjál embertársad fölött, — hangzott el siri csendben a rabbi szava — a míg arra nem hivatkozhat, hogy te már egyizben, az ő helyzetében jobban cselekedtél. Bölcsseink eme tanítását szem előtt tartva ravatalodnál, drága halott, nem itélkezz, hanem a tieddel együtt csak szánakozni, csak imádkozni tudunk és akarunk. Áldj meg jószágos Istenünk haló porában az önként elköltözött fiatal teremtést, aki — Te tudod miért — az élet küszöbén állva és az étellel szemben még annyi jogos követeléssel, nálad keresett menedéket és engedd pihenni őt szent árnyékban. Hallgass meg bennünket, amidőn Hozzád imádkozunk és esdjük kegyelmedet és bocsánatodat az ő számára. Pihenj édesem, drága halott! Borzalmas elhatározásod titkát a sirba viszed, vidd magadda! egyszersmind a tied bocsánatát is.

A szovjet érdekes tiltakozása a lengyel kormánynál.

A szovjet rossz néven vette, hogy a lengyel kormány képviseltette magát Georgia függetlenségi ünnepén. Wysocky államtitkár válasza.

Varsóból jelentik: Bogomolov varsói szovjetkövet ma megjelent Wysocky külügyi államtitkáránál és a szovjet nevében tiltakozását jelentette be amiatt, hogy a lengyel kormány hivatalosan képviseltette magát Georgia függetlenségének megünneplésén, amelynek most volt a 10-ik évfordulója.

Wysocky a legerélyesebben visszautasította a szovjetkövet tiltakozását azzal a megjegyzéssel, hogy ezt a lépést Lengyelország belügyeibe való illetéktelen beavatkozásnak tekinti, amelyhez a szovjetnek semmiféle joga nincs.

Nagy érdeklődés mellett folyik a Gärtner-per tárgyalása.

Hogyan gyilkolta meg Gärtner Felix az egyiptomi hercegnőt? — Az inspekción rendőrtiszt vallomása. — Mit mond Dzsi-dzsi Mouhed szobaleánya?

Bécsből jelentik: A Gärtner-per iránt az érdeklődés egyre növekedik. A törvényszék ma kihallgatta a páholynyitogatókat, a rendőrtisztviselőket és a többi szemtanúkat. A páholynyitogató elmondotta, hogy Gärtner az egész jelenet alatt nyugodtan és hidegen viselkedett, amivel szemben Mouhed Dzsi-dzsi eleinte fölényesen kezelte Gärtner, majd idegessé vált.

Az első lövések után a hercegnő menekülni próbált, de Gärtner körülhajszolta a páholyban és állandóan lövöldözött rá.

A mentőorvos vallomása szerint, megérkezésük már csak a beállott halált állapíthatta meg. Az ügyeletes rendőrtiszt vallomásában elmondotta, hogy Gärtner a tett elkövetése után a lépcsőn lefelé rohant és folyton azt kiáltotta:

— Fogják meg! Fogják meg! Gyilkos!

Végre sikerült elfogni, rögtön megmotoszták, de mindössze egy üres konyakosüveget

és rengeteg cigarettát találtak nála. Gärtner hidegen jelentette ki:

— Megöltem a menyasszonyomat.

Ezután kihallgatták Mouhed hercegnő szobalányát, aka kijelentette, hogy a végzetes találkozó előtt telefonbeszélgetés volt Gärtner és áldozata között. Gärtner feltétlenül randevut akart, de a hercegnő nem akart a telefonhoz menni, de később Gärtner erőszakoskodására mégis átvette a kagylót. Mouhed ekkor kijelentette, hogy végét kívánja szakítani a viszonynak és amint apja megérkezik Bécsbe, az ő segítségét fogja igénybevenni, hogy Gärtner eltávolítsa magától.

Végül Gärtner szobalányát hallgatták ki tanúként. Vallomása szerint a meggyilkolt nő többször volt a hajnali órákig Gärtner lakásán és Gärtner igen intim viszonyban volt a hercegnővel. A szobalány vallomásán mindvégig kiütözik az a szándéka, hogy menteni igyekszik a gyilkost.

Egyre fokozódik a Vezuv kitörése.

Egy falut ki kellett üríteni. — 150 méteres gyorsasággal ereszkedik le a lávafolyam a völgybe.

Nápolyból jelentik: A Vezuv kitörése ma folytatódott és a tüzhányó időnként öt mázsás köveket dobott ki magából. Az eddig kilökött láva mennyisége 8 millió köbméter tesz ki. Az éj folyamán robbanások sorozata riasztotta fel a környék lakóit. A Vezuv kikapuja ma ledőlt, míg a nagykapu már tegnap omlott be. A hegyről a lávafolyam óránként 150 méteres gyorsasággal, mint egy tüzes kigyó ereszkedik le a völgybe.

A turisták a világ minden részéből sereggestől jöttek össze és különösen éjjel másznak meg a hegyet, hogy a borzalmasan szép látványban minél közelebről gyönyörköd-hessenek. Ezeket a turistákat az éj folyamán az a kellefmetlen meglepetés érte, hogy látták,

amikor a hegy különböző helyeken megrepedt és ezekben a repedésekbe a láva visszaömlött. Erre ijedten menekültek le a hegyoldalról, nehogy az ő lábuk alatt is megnyíljon a föld. Az erupciót különben nagy távolságra lehet látni és a Vezuv közelében levő falvak lakosai összecsomagoltan, készen állanak arra, hogy lakásaikat kiürítsék. Terzigno falut ma délben teljesen ki kellett üríteni. A lakosok nem akarták elhagyni a községet, úgy hogy a karabineriknek erőszakot kellett alkalmazni és katonai erővel telepítették ki a népet. A lakosság sürgönyt küldött a pápának, hogy imádkozzon értük. A hamueső 500 négyzetméter körzetre terjed ki. A láva ömlése a déli és a keleti oldalon erősen fokozódik.

Értesítés!

Megnyílt BUCUREȘTIBEN a fáváros központjában

"HOTEL VENETIA"

Str. Pieter Grigorescu 12. szám (a Királyi palota mögött) 100 modern berendezésű szobával, központi fűtés, minden szobában hideg és meleg víz, lift, fürdő és telefon a t. vendégek rendelkezésére. Nagyon előnyös árak. Utazó árak a tarifából 25% rabatot élveznek.

Tisztelettel:

"VENETIA SZALLODA" vezetősége
Moisescu, tulajdonos.

Aradiak ezüstmaturája.

Negyedszázados visszaemlékezés békés időkre, iskolatársakra és tanárookra.

Rohamosan deresedő halántékomat a pápaszem drótja szoritja. Nagyító üveg, huszonöt éve így neveztük a fizikában: biconvex lencse. Ősz hajcsomók a halánték körül. Áldott emlékü derék igazgatónk, egyben latin tanárunk, immár néhai Burián János sokszor idézett közmondását, mint megtestesült valóságot látom magam előtt: „Tempora mutantur et nos mutamur cum illis.” (Az idők változnak s velük mi is megváltozunk.) Mégis ugyanaz az impresszió fog el, kezemben a tollal, mintha huszonöt évvel fiatalabban, tanáraink nesztorának, a magyar irodalom professzorának, a galamblelkű Kövesdi Náci bácsinak érettségi-dolgozatul feladott témáját dolgoznom ifjú reményekkel telve. Osztályfőnökünk Rieger Imre, a német irodalom és bölcselétan tanára, a szigorú, pontos rendszeret és kötelességtudás megtestesült alakja volt. Igazságos, részrehajlatlan, megkönyöríthetetlen. Impozáns alakja s érces hangja is elárulta a benne lakozó vasakarát és vaskövetkezetességet. Kitűnő módszertének és rendnevelő szigorának volt köszönhető, hogy valamennyien megfelnőttünk a követelményeknek, miért is mindnyájan áldó hálával tartozunk haló porában is a katonás német energia e valóban Bismarck-vágásu emberének.

Volt tanáraink közül jelenleg csak Kara Győző, a kiváló történész és jeles író él Aradon, aki ma is a katolikus gimnázium kötelekében fejt ki megbecsülhetetlenül értékes munkáját. Vayer Lajos görög-tanár, Besskó Jenő, a matematika és fizika tanára fiatalon Budapestre kerültek, hol ma is előkelő intézeteknél dolgoznak. Dr. Hunyadi József, a görög-pótló irodalom tanára, emellett jeles enciklopédista, ki nyelvszakain kívül még számtant, földrajzot, sőt tornát is tanított, csak az impériumváltozás után ment a magyar fővárosba. Dr. Márki Sándor clujj egyetemi tanár, mint kormánybiztos előtt vizsgáztunk 1904. júniusában s az eredmény meglepően kielégítő volt.

Jelenleg kevesen vagyunk Aradon s ezért az összejeövetel nem igérkezik népesnek, a megváltozott országhatárok és nyomasztó anyagi gondok ezt természetszerűen megindokolják, de az ittlévőkben is társadalmi életünknek több jeles reprezentánsa kerül össze intim barátságos visszaemlékezésre. Dr. Nichi Lázár, a Kulturpalota agilis igazgatója, dr. Lócs Rezső, dr. Lukácsy Lipót, dr. Goró Arthur és dr. Zubor Imre aradi ügyvéd, jömenetelű irodáik mellett a magyar társadalom közéletében is nagyobbára tekintélyes helyeket foglalnak el. Dr. Neumann Miksa apjának virágzó borkereskedését vezeti, dr. Hingler Boldizsár, a CFR. főtisztviselője különösen szenvedélyes ápolója a diákkori tradícióknak és tudományoknak. Előkelő állása és háztulajdonosi mily volta mellett is passzióval kultiválja a tudományokat és diákok privát oktatásával is foglalkozik hosszú évek óta.

Osztályunknak éveken át legkitűnőbb tanulói voltak Eckhardt Ferenc és Fekete

Elfogták a Trimitioni-villa betörőit.

Két nagyváradai betörő a tettes, akik nemrég szabadultak ki az amnesztia folytán a brassói fogházból, — Megkerültek az ellopott értéktárgyak is.

(Arad, június 5.) Elsőnek az Aradi Közlöny jelentette néhány nap előtt azt a vakmerő betörést, amely Trimitioni Traian aradi iparfelügyelő Vladimir Tudorescu (Dobó)-uccal villájában történt. Ismeretlen tettesek ugyanis az éj folyamán behatoltak a felügyelő lakásába és a dolgozószobából egy értékes arany cigarettatárcát s egy nyakkendőjét emelték el. De ezenkívül megdözsölték az éléskamrát is.

A rendőrség erélyes nyomozást vezetett be és tegnap munkájukat siker koronázta. A központi rendőrség bünygyi osztályán hétfőn megjelent egy Astra-gyár melletti korcsma tulajdonosa és felelősége és előadták, hogy vasárnap korcsmájukban iddögált két férfi, akik mielőtt eltávoztak,

egy nyakkendőjét, meg egy cigarettatárcát kinyaltak eladásra.

A korcsmáros felesége 1200 lejért meg is vette a holmikát és különösen a tünék tulajdonított értéket, míg a tárcáról azt hitte, hogy nem valódi arany. Férje azonban nyomban megállapította, hogy a tárcsa színarany és tekintettel arra, hogy az eladók elkótyavetvélték, minden bizonnyal csak lopásból származhatik és épen ezért megtették a jelentést a rendőrségen, ahol természetesen rögtön tisztában voltak azzal, hogy

a holmik a Trimitioni-villában elkövetett betörésből származnak.

A megadott személyleírás nyomán Raszti István detektivnek feltűnt az uccán két alak, akikre ráillett a személyleírás és láthatóan céltalanul és foglalkozás nélkül ödöngtek. Igazolásra szólította fel őket, nem volt azonban semmi igazolvá-

László, természetesen mindkettő doktor. Előbbi a bécsi külügyminiszteriumban visel magas tisztséget, de hir szerint a budapesti tudományegyetem egyik katedráját készül elfoglalni; utóbbinak jömenetelű közjegyzői irodája van a magyar fővárosban. Ugyancsak ott van előkelő ügyvédi irodája volt iskolatársunknak, dr. Sárkány Ferencnek, Arad utolsó magyar polgármesterének, néhai Steinhart Mór aradi ügyvéd fiának, a híres Steinhart Jakab egykori aradi főrabbi unokájának. Dr. Höflich Lajos Alfréd orvos egy jeles budapesti gyógyintézet igazgatója, Károly József, az Aradi Közlöny egykori felelős szerkesztője pedig jelenleg ugyancsak Budapesten él.

Többi elszármazott kollégáinkról sajnos nem igen tudunk sokat. Amint hallom: az Aradon kiterjedt rokonsággal rendelkező Holländer Oszkár Resicán tölt be előkelő bankhivatalnoki állást. Huzamos ideig Aradon volt hasonló minőségben.

A nagy világháború is szedett áldozatot sorainkból: Dr. Scheer Mór és a tehetséges fiatal festőművész: Szabó György, a nagy világhérsnek hősi halottjal.

Egyenitük fel még pár szóval előbbi diákpályánk néhány huzamosabb ideig Aradon működött tanárának emlékezetét.

„Gyurka bácsi”, vagyis Papp György pár éve halt meg Aradon, mint a Moise Nicora liceum tanára. Egyik leánya Aradon van férjnél dr. Trailescu Jonel iparkamaraifőtitkáránál. Ugyanazon évben halt meg Lejtényi Sándor, a népszerű természetrajztanár, a kirándulások lelke, kinek özvegye a múlt évben ment nőül Macelar Mihály

nyuk. zavaros válaszokat adtak és látszott, hogy nem egyenes emberek. Fölvitte mindkettőjüket a rendőrségre, ahol eleinte konok tagadásban voltak, de amikor a tárgyi bizonyítékokat eléjük tárták és szembesítették őket a korcsmárosnéval,

beismerték, hogy ők törtek be Trimitioni Traianhoz.

A továbbiak során kiderült, hogy Asztalos Jánosnak és Hanga Gyulának hívják őket, nagyváradai illetőségűek és az amnesztia során csak nemrég szabadultak ki a brassói fogházból, ahonnan egyenesen Aradra jöttek. Itt minden bizonnyal nemcsak ezt az egy betörést követték el, mert hasonló körülmények között történt egy betörés a Tököli-téren, ahol szintén meglátogatták az éléskamrát is és épúgy tejet ittak, meg kompotot ettek, mint Trimitioninál. Épen ezért az a gyanu, hogy ebben az ügyben is az Asztalos—Hanga dúo a ludas. A nyomozást és a kihallgatásokat az ügyben még nem fejezték be és valószínűleg még néhány legutóbb történt kisebb-nagyobb lopásról fog kiderülni, hogy Asztalos és Hanga voltak az elkövetők.

Diáksztrájk Lembergben

A zsidóüldözések epilógusa.

Varsóból jelentik: A vasárnapi zsidóüldözésekkel kapcsolatosan a diákság a letartóztatott társainak szabadlábra helyezése érdekében tüntető sztrájkot kezdett és az előadásokon ma nem jelentek meg.

A város uccáin feltűzött szuronyu őrsztrájkok cirkálnak és a lapok szerkesztőségei is erős rendőri védelem alatt állanak.

adófőnökhöz. Hasslinger Ferenc, Mádya János és Gross Károly hozzátartozól ma is Aradon élnek, dr. Cserépy József már diákpályánk alatt a budapesti egyetemen nyert katedrát. Perla György földrajztanár Budapesten tanít s az aradi Zubor családdal van rokonságban. Nagy Sándor, a népszerű „Torna Matyi” örök emléket állított az ATE megalapításával, Stauber József, a jeles matematikus és fizikus, a matematikai zsebkönyv országos híru szerzője, mint a nagyváradai főreáliskola igazgatója halt meg.

Diákkorunk rémeiről is pár szót. A tudós klasszikus nyelvész és jeles gyorsíró Kolman, később Szentirmai Gyula, az aradi liceum megnyitásától nyugdíjbanmenéséig Aradon működött, szigorával mint egyenes ellentéte a jószágos, szelid, fent már említett Kövesdy Ignácnak, ki szintén egész tanári pályáját Aradon élte le s rögtön nyugdíjba lépése után meghalt.

A szekundázásairól híres Remsey István latin tanár, a diákok nyelvén „Rémesi” mindazonáltal tipusa volt a Horatius által megénekelt, jellemző, elveikhez mindig hű férfúnak.

Körmeny József, diáknyelven „Kükbácsi”, a heves természetű és nyers, de azért igazságos rajztanár, ki a magyar nyelvet csak törve beszélte, örökké emlékezetes arról a mondásáról, mellyel a delikvens diákok sarokba térdeltette: „Mars a saroglyába térbe-tyülni!”

Szigoru, pedáns, de kiváló tanerő volt Telmányi Emil latintanár, kinek fia a hasonló nevű világhíru hegedűművész. Aradon szintén kiterjedt rokonsággal bír.

Az akkori hitoktatók közül csak Csécsi Imre református esperes és Frint Lajos jelenlegi evangélikus püspök van életben, kik jó egészségben működnek ma is.

Osztályunk egyedüli evangélikus tagja csekélységem, kit büszke örömmel tölt el, hogy épen az én egyházam akkori hittanára, ma mint a magyar evangélikusság ősz püspöke, magas rangjában tovább nevel, tovább oktat a templomi szószékről. Megifjultnak érzem magamat és hiszem, hogy volt társaimmal együtt a találkozásból anteuszi erőt merítünk egy békésebb és boldogabb negyedszázad küzdelméhez.

Páris Lajos ev. lelkész.

NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ

ELŐFIZETŐINKNEK.

valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bérhová utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak napenként pontos feladásáról gondoskodik

Benes: „Magyarországgal is normálisan fejlődik Csehország viszonya.” A cseh külügyminiszter beszámolója a kisantant belgrádi konferenciájáról.

Prágából jelentik: Dr. Benes Ede, cseh külügyminiszter a külügyi bizottság mai ülésén számolt be a kisantant belgrádi konferenciájáról és többek között ezeket mondotta:

— A Belgrádban akárt döntőbírósi szerződés azt tartalmazza, hogy minden nemzetközi viszály döntőbírósi elé kerüljön. Csehország minden szomszédjával megkötötte ezt a szerződést Magyarország kivételével. Csehország Németországgal, Angliával, Franciaor-

szággal, Olaszországgal a legjobb viszonyt tartja fenn, sőt már Magyarországgal és Bulgáriával is normálisan fejlődik Csehország viszonya.

A kisebbségi kérdésre vonatkozólag azt mondotta, hogy a kisantant magatartását ebben a szerződés diktálják és a szerződésekben foglaltakat meg kell védeniük, akár jogokról, akár köteleességekről van szó.

Hogyan halt meg Szana Zsigmond

A Newyork Times cikke a temesvári bankvezér hirtelen haláláról. — Szana Zsigmond két amerikai bankárral reggelizett, amikor szívizéhdés érte.

Temesvárról jelentik: Egy szűkszavú kábel tudósítás alapján számolt be az erdélyi sajtó Szana Zsigmondnak váratlan csikágói elhalálozásáról. A megrendítő haláleset részletei eddig még ismeretlenek voltak, ma azonban megérkezett az első levél az elhunyt bankvezér családjához, amiben részletesen értesítik őket newyorki ismerőseik Szana halálának körülményeiről. Ez a levél a Newyork Times május 24-iki számának egy cikkét tartalmazza eredetben. Az amerikai lap cikke magyar fordításban a következőképen hangzik:

„Szana Zsigmond meghalt.”

— Egy román bankár csikágói látogatása alatt értekezés közben hirtelen meghalt. —

— Newyork Times külön jelentése. —

(Csikágó, május 24.) Szana Zsigmond 65 éves temesvári britt konzul (Románia), kiváló ottani bankár, ma reggel, amidőn a Caffée Collegeben, Sherman-Hotel, reggelizett, hirtelen meghalt. Az asztalnál Louis Kaufmann a, a Kaufmann State Bank elnökevel és Braunna a, a Hotel Schermannból, ült, Szana felállt hirtelen összeesett és azonnal meghalt szívizéhdés folytán.

Szana, aki a különböző városokban barát-

tokat keresett fel, Csikágóban a Hotel Brakeban szállott meg.

A kísérőlevél pedig a következőket tartalmazza:

(Newyork, május 24.) „Szomorú kötelességet teljesítettem, amidőn ma délután kábel voltam kénytelen küldeni. Többet egyelőre magam sem tudok, amíg már teljes információt nem kapok Csikágóból. Türelmetlenül várom az instrukciókat Önöktől, a teendőkre vonatkozólag.

A Nagyságos Asszonynak meg fogok mindent részletesen írni. Egyelőre mély fájdalomban vígasztalja az a tudat, hogy mondhatom, hogy a vezérigazgató ur boldogan halt meg. Élvezte az itt tartózkodásának minden pillanatát és a kérelhetetlen halál ilyen állapotban ragadta el.

Az eset annyira megrendítő, hogy szavakat sem tudok találni érzéseim kifejezésére. Szerencsére barátok voltak kéznél, amidőn ezen rettenetes csapás történt és így nem volt teljesen magára hagyva utolsó pillanataiban. Csatolva küldök egy újságcikket Szana Zsigmond hirtelen elhunytáról.”

Az aradmegyei tanácsválasztás ügye a bíróság előtt.

Öt aradi ügyvéd meglebebezte a választás megsemmisítését. — A közigazgatási bíróság egyesítette az öt keresetet.

(Arad, június 5.) Érdekes aradi per került ma tárgyalásra a temesvári Tábla közigazgatási bírósága előtt. Mint ismeretes, 1926-ban Aradmegye liberális tanácsot választott. Egy évvel később új választásokat tartottak, amelyre a liberális párt és nemzeti-parasztpárt adott be listát. A választás elnöke, az aradi törvényszék főelnöke, formai okokból visszautasította a nemzeti-parasztpárt listáját és ennek következtében a liberális lista jutott be. A nemzeti-parasztpárt felebezzéssel élt a határozat ellen és a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács véleményezésére megsemmisítették a választás eredményét. Az új választásokon az Averescu-párt

listája került be.

A liberális párt több vezető tagja, így dr. Suciu Valér, dr. Marcus Mihály, dr. Ursu János, dr. Sarbu György és dr. Chicin Rémus a temesvári Tábla közigazgatási bíróságánál megtámadták azt a miniszteri rendeletet, amely a választást megsemmisítette. A bíróság mára üzte ki Suciu Valér dr. keresetét, azonban a felperes képviselőjében megjelent új Cosma Aurel temesvári ügyvéd kérte, hogy a beadott öt pert egyesítsék, mintán tárgyak ugyanaz. A bíróság helyt adott a kérelemnek és a tárgyalást bizonytalan időre halasztotta.

Telefon 70.

ERZSEBET SLAGERMOZGO

Telefon 70.

Ma utoljára d. u. 5, 7 és fél 10-kor
BEBE DANIELS a női Douglae Fáirbanks-al

„OSTOROS ASSZONY”

Olasó helyárák.

Szombattól Premier I.

A legnagyobb vígjáték attrakció

Hamar egy gyereket

KARL DANE és GEORG ARTUR a főszerepben.

Ujabb fordulat a nadabi gyermekgyilkosság ügyében.

Örízetbe vették a gyilkos nagynéni férjét: Mladin Jánost. — Özvegy Crai Györgyné első gyermeke is gyanus körülmények között halt meg

(Arad, június 5.) A nadabi gyermekgyilkosság ügyében ma újabb nagyérdekességű fordulat történt. A gyilkosság, amelyről már több ízben részletesen beszámoltunk, úgy látszik sokkal jobban elő volt készítve, mint ahogy az az első időkben látszott és az sincs kizárva, hogy

újabb bűneset derül ki a napokban azzal kapcsolatban.

A kisjenői csendőrség a kis Crai György gyilkosának Mladin Jánosnének, valamint Mladinné anyjának letartóztatása után sem hagyta abba a nyomozást az ügyben és többször kihallgatta Mladin Jánost, a gyilkos fiatal asszony férjét, aki tudvalevőleg a gyil-

kosság elkövetésének idején, pünkösöd másodnapján Gyulafehérváron volt az egyesülési ünnepen. A csendőrség abból a feltevésből indult ki, hogy Mladinnak feltétlenül tudni kellett a készülő gyilkosságról, amit felesége és anyósa hónapokon át terveztek. Ugy látszik, a feltevés helyes volt, mert mint nadabi tudósítónk jelenti,

a csendőrség ma bűnrészesség gyanúja miatt örízetbe vette Mladin János gazdalkodót, a gyermekgyilkos Crai Anna férjét.

Hire jár annak is, hogy a csendőrség ezzel kapcsolatban egy másik bűnyegnek kialakuló dologban is nyomoz. A gazdag Crai

AZ

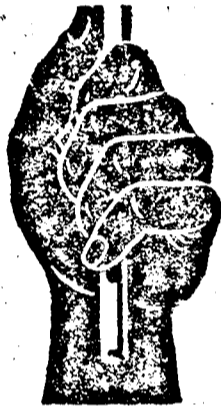
„UJSÁG”

Budapest legnagyobb lapja
szívesen küld mutatványszámot.

Írja meg a címét:

Budapest 62.

Postafiók 282.



György özvegyének első gyermeke állítólag szintén gyanus körülmények között halt meg nemrégiben.

Nincs kizárva, hogy ugyanarra a corsra jutott, mint öccse

a kis Crai György és ha így áll a dolog, akkor kézenfekvő a feltevés, hogy annak vesztét is a Mladin-család idézte elő. Ugy hírlik, hogy Mladin János örízetbevétele ezzel a kombinációval is összefüggésben van.

Az olasz flotta Fekete-tengeri útja

Az olasz repülők néhány nappal később érkeznek Constantaba.

Rómából jelentik: Az olasz légiflotta 37 hidroplánja De Pinedo ezredes vezetése alatt elindult feketetengeri útjára. Az ut 400 kilométeres részletekben Athénon és Stambulon át Odesszába vezet. A légi kiránduláson a külföldi hatalmak több katonai attaséja is részt vesz.

Bucurestiből jelentik: Az olasz repülők érkezését technikai okok miatt néhány nappal elhalasztották. Az olasz aviatikusokkal együtt érkezik Italo Paolo olasz légügyi miniszter is, aki egyben a fascista iötanács egyik tagja. A miniszter valószínűleg június 10-én érkezik Constantaba, ahol Cihosky és Vaida miniszterek fogják üdvözölni.

Rómából jelentik: A 35 repülőgépből álló csoport ma megtette körútjának első 650 kilométeres szakaszát Tarrentóról Athénig és 10 óra 35 perckor megérkezett az eleusisi öböbe. A repülőgépra heves ellenszélbe keveredett a viharzó tenger felett, de mégis teljesen szabályszerűen tette meg az utat. A leszállás során megtörtént.

HIREK.

Szegény gyermekek otthona

Vásárhelyi Janka vezetésével társadalmi akció indul a Napközi Gyermekotthon javára.

(Arad, június 5.) Száz és száz szegény asszonynak örökös gondja, hogy mit csináljon gyermekével addig, amíg ő nehéz munkával keresi napközben kenyerét. Amíg a szülők munkahelyeiken robotolnak, a kis gyermekek felügyelet nélkül maradnak odahaza. Az élet kis napszámosságainak nem jut benne és házitanító, aki vigyázzon rájuk, hanem sorukra hagyottan várják odahaza, míg fáradtságos munkából visszatérnek szüleik.

Ezeket a szegény gyermekeket akart segíteni a Szociális Missziótársulat, amikor széleskörű akciót indított egy napközi gyermekotthon felállítására érdekében. Vásárhelyi Janka, az áldott szívű, magyar nagyszony állott ennek a mozgalomnak az élére és a missziótársulat fáradságot nem ismerő tagjainak segítségével sikerült neki ezt a nemes tervet megvalósítani. A Varjassy Lajos-ucca 162. szám alatt felállították a napközi gyermekotthont, ahova nyugodtan beküldhetik apró gyermekeiket a munkába járó asszonyok, ott gondjukat viselik, reggelit, ebédet, uzsonnát kapnak, sőt ebédel még az iskolába járó nagyobb gyermekeket is ellátják. Ezt a nemes, emberbaráti missziót elismerésméltóan valósította meg a Missziótársulat, most a társadalmon a sor, hogy ebben a munkában továbbra is támogassák őket. Erre most mód és alkalom kínálkozik, mert a belügyminiszter megengedte, hogy a Missziótársulat e nemes célra uccai gyűjtést rendezzen.

— A miniszterelnök beteg anyjához utazott. Bucurestiből jelentik: Maniu Gyula miniszterelnök Badacsonyba utazott súlyosan beteg édesanyja meglátogatására. A miniszterelnök délután két órakor indult el Bucurestiből és ma éjszaka fog Clujon keresztülutazni.

— HUSZONÖT MILLIÓT KAPNAK EGYELŐRE A KISEBBSÉGI ISKOLÁK. Bucurestiből jelentik: A kormány elhatározta, hogy a kisebbségi iskoláknak adandó állami segély első részlete gyanánt 25 millió lejt folyósít. Ezt az összeget a tanulók számának arányában fogják szétosztani.

— Az angol király állapota. Londonból jelentik: A király állapotáról a következő hivatalos jelentést adták ki ma este: A király az elmúlt éjszakát jól töltötte és általános egészségi állapota kielégítő. Mindazonáltal a napnak csak rövid időszakát töltötte ágyon kívül. A helyi infekció lassan javul.

— Stresemann Madridban. Párisból jelentik: Stresemann német birodalmi kancellár holnap utazik át Párison, hogy Madridba menjen.

— A gloucesteri herceg balesete. Wancouverből jelentik: A gloucesteri herceg ma pókjáték közben leesett lováról és kulcsfontörést szenvedett.

— Magyar világtalálkozó Budapestben. Budapestről jelentik: Augusztus 22-én kezdődik Budapestben a magyar világtalálkozó, amelyen a világ minden területén élő magyarok képviselői vesznek részt.

— Harminctagú fogadóbizottság várja a külföldi vendégeket. A mai napon az aradi hatóságok vezetői értekezletet tartottak az aradi prefektúrán a nemzetközi földművelésügyi kongresszus ügyében. Mint megírtuk, a kongresszust június 15-én és 16-án tartják meg Bucurestiben. A kongresszus után a külföldi vendégek hat csoportba oszolva látogatják meg az ország különböző részeit. Az egyik csoport Aradra és Arad megyébe jön, a másik a Bánátot, a harmadik Cluj megyét, a negyedik a petroleumforrásokat, az ötödik Constantát és a hatodik Brailát látogatja meg. Az Aradra érkező külföldi vendégek fogadtatására Marsieu Jusztin dr. prefektus, Lazar Ágoston dr. alispán, Luta Cornél dr. Interimár-bizottsági elnök vezetésével harminctagú fogadóbizottság alakult meg, amelyben az aradi Mezőgazdasági Kamara képviselői is helyet foglalnak.

Az öregkor frissessége az életmódtól és táplálkozástól függ. Jól emészthető, nagy tápértékkel bíró, kellemes erősítő tápszer az öregkorban is az **OVOMALTINE**

Halasztást szenved a belgrádi egyezmény ratifikálása.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Mironescu külügyminiszternek ma kellett volna benyújtania a parlamentben a belgrádi egyezmény ratifikálásáról szóló javaslatot, azonban azt részint Miron

Cristea patriárka betegsége, részint pedig Miklós herceg távolléte miatt a régenstandcs nem írhatta alá s emiatt késedelmet szenved a parlament elé való terjesztése.

Megrázó jelenet a szkupstinai merénylet mai fő tárgyalásán.

Az egyik meggyilkolt horvát képviselő özvegye a tárgyalóteremben.

Belgrádból jelentik: Punisa Raesics törvényszéki tárgyalásán ma megjelent Pasaricovics meggyilkolt horvát képviselő özvegye talpig gyászban. Eppen Pavlovics védő beszélt, aki engedélyt kért az elnöktől, hogy gyászbeszédet mondhasson az özvegy jelenlétében elhunyt férjéről. Az elnök az

engedélyt megadta és a gyászbeszédet a bírák és az egész közönség állva hallgatta végig.

Ezután az özvegy jogi képviselője kijelentette, hogy Pasaricovicsné sem erkölcs, sem anyagi kártérítést nem követel férje megölése miatt. A tárgyalás folyik.

Hazatérhetnek az orosz ellenzéki vezetők.

Trockijnak politikálni is szabad. — Zinovjevől újból leningradi kormánybiztos lesz.

Rigából jelentik: A Komintern politikai osztálya megengedte, hogy úgy a jobb, mint a baloldali ellenzéki vezetők hazatérhetnek Moszkvába, de csak azzal a feltétellel, hogy a politikával többé nem foglalkoznak. Ez alól

kivételt csupán Trotszkij Leo képez, valamint Zinovjev, aki megbánta eddigi magatartását, és bocsánatot kért. Zinovjev ilyképp ismét kormánybiztos lesz Leningradnak.

Hír az őszi katonai behívások elhalasztásáról

Bucurestiből jelentik: Az Utinna Ora értesítése szerint lehetséges, hogy az őszi kato-

nai behívásokat elhalasztják és csak tavasszal tartják meg a fegyvergyakorlatokat.

Jól mulatni — olcsón

AZ APOLLO mai PREMIERJEN

A legújabb HETI HIRADÓ bemutatója, ezenkívül:

MALEK (Bodor Károly) mint DIAK

Kacagató amerikai 7 felv. vígjáték.

Olcsó 10, 15, 20, 25 lejes helyvarak.

— A Batthyány-uccal páva. Ez a páva, amelyről itt szó lesz, nem szállt fel a vármegyeházára, hanem annál sokkal kevésbé szimbólikus dolgokat művel. E páva — mint azt a hozzánk beküldött panaszos levél elmondja — a Batthyány-uccában a zárda közelében lakik és állítólag nem hagyja a szomszédokat nyugodni. A cifra tolu madár, mint már oly sokszor, ugylátszik megirigyelte a pacirta, meg a rigó dicsőségét és napjában néhány óra hosszat énekléskorlát végez. Hogy ez mit jelent, azt csak az tudja, aki már hallott pávát „énekelni”. A Batthyány-uccai páva sem tudja megérteni, hogy ő miért nem tud úgy, mint a mezők énekes, pedig nagyobb és szebb és még az sem vigasztalja, hogy igen hasonlatos némely vidéki hölgyhöz, aki szintén azt hiszi, hogy... pedig dehogyan. Ép ezért néha, ha éjjel álmodik, halkán rikácsolásba kezd. Fülemlének álmodja magát a boldogtalan. A Batthyány- és Magyar-uccal lakók viszont nagyon unják már a pávadiletantizmust s ha a helyzet nem változik, rövidesen baj lesz a dologból. Az sincs kizárva, hogy deputáció megy a városházára és városi akta lesz a páva-eset vége.

Ha Ön még nem ismeri, vagy még nem ajánlották a

„Lippalfüredi APOLLO ásványvizet”

állítsa meg autóját, adja át címét és pontosan fogja megkapni házhoz szállítva 6 lejes lterenkénti árban az élvezetes asztali és borvizet.

— Beütött a villám az óbudai Árpád-kápolnába. Budapestről jelentik: Az óbudai nevezetes Árpád-kápolnába az éjjeli zivatar alkalmával villám csapott be. A kápolnában levő Gergely Krisztus-keresztje mellett levő egyik lator keresztjét teljesen megsemmisítette a villámcsapás. A hívők Isten ujját látják ebben és az égi jelt annak veszik, hogy Isten így akarja megbüntetni a gonoszt.

— Gyilkolt a villám. Clujról jelentik: Tegnap délután hatalmas vihar és felhőszakadás vonult keresztül a városon. A villám becsapott Veres János cukorgyár-uccal lakásába és a gazdálkodót nyomban megölte.

A FALU BÜNE

A SARGA BARCA testvérfilmje

AZ URANIA mai PREMIERJE.

Orosz film — orosz szereplőkkel.

Minden előadásban fellép:

A KIGYOEMBER.

— Egy japán gőzös tűzkatasztrófája a nyílt tengeren. Tokióból jelentik: Wuro Maru nevű japán személyszállító gőzös a nyílt tengeren Kamcsatka közelében kigyulladt és teljesen lángokban áll. A hajón 700 utas van. A környéken haladó hajók a veszélyeztetett gőzös segítségére siettek, de bizonyosnak látszik, hogy későn érkeznek és emiatt a többszáz utas katasztrófájára számíthatnak.

— Halálozás. Özv. Spitz Manoné aradi uriaszony, 84 éves korában elhunyt. Temetése 6-ikán délután fél 5 órakor lesz az izraelita temető halottasházából. Halálát előkelő és kiterjedt rokonság gyászolja.

— Megszünt a párisi postásstrájk. Párisból jelentik: A sztrájkoló postások ma felvették a munkát. Ugyancsak dolgoznak ma már a kihordók is, akik tegnap csatlakoztak a sztrájkolókhöz, de 24 óra múlva felvették a munkát.

— Kezdődő érzelmeszedésnél a természetes „Ferenc József” keserűvíz úgy az alhasi pangást, mint a renyhe emésztést megszünteti és a magas vérnyomást lecsökkenti. — A gyakorlati orvostudomány vezetői a Ferenc József vizet azért becsülik olyan nagyra, mert ez szívbajosoknál is, gyorsan és enyhe módon, szabályozza a szervezetre anynyira fontos gyomor- és hólműködést. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Zoltán Vilmos meghalt. Budapestről jelentik: Zoltán Vilmos, az ismert névű költő, műfordító, műtét következtében meghalt. A költőnek a lábát kellett amputálni. Nevét „Az én dalom” és „Dalok a gyöngyvirágról” című verses kötetével tette ismertté.

Egészséges arborének kitűnő
Hibás arborének páratlan
a valódi Welz-féle
ELZA kámforcrém
(nagy aranyéremmel kitüntetve Páris 1929.)
Egyedüli készítő **WEISZ** gyógyszerár

— Dinamitrobbanás egy kőbányában. Newyorkból jelentik: Jersey közelében tegnap egy kőbányában 400 font dinamit felrobbant. A gyújtózsínról tulkorán gyújtották meg és a munkások nem tudtak elmenekülni idejekorán. Az eddigi jelentések szerint három haláleset és tíz sebesülés történt.

— A megyei főjegyző személyes szolgálatára nem jár hajdu. Temesvárról jelentik: Érdekes közigazgatási pert tárgyalt tegnap a felebvezési bíróság első számú tanácsa, Marta Sándor dr. főelnök vezetése alatt. A pert Boneu Vazul aradmegyei főjegyző indította a helyigminisztérium ellen és kérte a személyes szolgálatára egy vármegyei hajdu kirendelését, vagy ennek a szolgának pénzbeli megváltását. Aradvármegye képviselőjében Cimponeriu Sándor dr. temesvári városi ügyész kifejtette, hogy az a régi magyar törvény, amelyre Boneu hivatkozik keresetében, már nincs érvényben, mert azt a Consiliul Dirigent még 1920-ban hatályon kívül helyezte és a később megalkotott egységes közigazgatási törvény seholy sem tesz említést a személyes szolgálatra kirendelendő hajduról. A felebvezési bíróság, mint közigazgatási bíróság, Cimponeriu dr. álláspontját tette magáévá és Boneu megyei főjegyzőt keresetével elutasította.

— Steiner József csak egy hét múlva kezdheti meg a temesvári mozi építését. Temesvárról jelentik: Hirt adott már arról az Aradi Közlöny, hogy az új temesvári mozgósínház építésével Steiner József aradi vállalkozót bízták meg. Steiner hétfőn akarta megkezdeni az építkezést, közbejött akadályok miatt azonban a munkálatok megkezdése halasztást szenvedett. Steiner József tegnap délelőtt megjelent Domasneanu György főpolgármesternél és közölte vele, hogy a munkálatokat még mindig nem kezdheti meg, egyben határozott választ kér arra nézve, hogy mikor foghat hozzá a mozi építéséhez. Domasneanu György főpolgármester arra kérte Steiner Józsefet, hogy még egy hétig várjon, amikor majd a moziépítésre nézve végleges és határozott utasításokat kap. Steiner József ezt tudomásul vette. Ami most már magát a moziépítkezést illeti, Steiner József kijelentette, hogy ha hamarosan megkezdheti és a munkálatokat semmi sem hátráltatja, az új mozgósínházat a jövő év őszére teljesen elkészíti, úgy, hogy a jövő évi ősz folyamán már üzembe helyezheti. Miután a várostól még nem kapta meg az írásos diszpozíciót, nem is kezdte meg az anyagok szállítását, csupán a vasalkatrészeket hozatta Temesvárra.

ÉRTELTŐGÉRE,

közép- és polgári iskolai magánvizsgákra lelkiismeretesen előkészít:

Dr. Hissen Gyula,
Budapest, VI., Andrássy-ut 88. l. 30.

— Német gyerekek jönnek nyaralni Aradra. A bánáti és bácskai németek bécsi egyesülete ezévből is külön gyermekvonatot szándékozik Romániába küldeni. A szünidei pihenésre utazó gyermekek különvonata július 2-ikán érkezik Aradra. A német párt vezetősége felkéri mindazokat, kik hajlandók bécsi gyermekeket a nyári szünidőre magukhoz venni, hogy ezt a párt aradi irodájában Gouamit, Strada Closca (Szent László-ucca) 2. szám, telefon 5—21 bejelenteni sziveskedjenek.

— Harry Piel örökölt. Berlinből jelentik: Harry Piel, az ismert filmszínész nagy örökségre tett szert. Egy szenvedélyes mozibarát, akinek nincsenek hozzátartozói, általános örökösévé tette meg Harry Piel, aki ilymódon nyolcvanezer márká készpénzhez jut. Azonfelül többszörös háztulajdonos is lesz a népszerű filmszínész és kap egy villát is Wittenberg mellett.

— Béreljen Kerpel kölcsönkönyvtárában.

— Leharapta vetélytársa orrát egy zsigmondházai legény. Ma délelőtt nem minden napos feljelentés érkezett az aradi rendőrségre. Június 2-ikán bál volt Zsigmondházán. Javában állott a tánc, amidőn hirtelen nagy kiáltás támadt, a párok szétszaladtak és közepén ott maradt két dulakodó férfi. Hirtelen éles sikoly hasította át a levegőt s az egyik férfi orrából patakzott a vér. Kiderült, hogy a két legény: Kuttyik György és Aldea János egy leány miatt veszték, sőt verekedtek össze, amelynek hevében Aldea beleharapott Kuttyik orrába, úgy, hogy egy darabot ki is szakított belőle. Súlyos testisértés címén a mai napon azután megtette feljelentését Kuttyik a veszélyes vetélytárs ellen. Az eljárás Aldea ellen megindult.

LEGUJABB.

Őszre maradt a vámtarifa módosítása

Madgearu nyilatkozata az Aradi Közlönynek.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) Madgearu Virgil kereskedelmügyi miniszter ma kijelentette az Aradi Közlöny munkatársának, hogy a vámtarifa módosításáról szóló új törvényjavaslat elkészült, azonban az ipar és ke-

reskedelmi élet vezetői még nem adták be véleményező nyilatkozataikat és így az új törvényjavaslat most nem kerülhet a parlament elé és csak ősszel lehet majd sajnó a vámtarifa megváltoztatásáról.

Meggyorsul az igazságszolgáltatás.

Nagyobb bélyegköltség, gyorsabb aktahozzásítottság.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése.) Junian Gergely igazságügyminiszter ma tette le a szenátus asztalára az ítélezés gyorsításáról szóló törvényjavaslatot, amely 60 százalékáról 80 szá-

zalékra emeli a bélyegköltséget, viszont biztosítja az idezősok portarelek útján történő és az összes jogügyi aktáknak 48 órán belül való kézbesítést.

Csökkenőben van a Vezuv kitörése.

Nápolyból jelentik: A Vezuv kitörése, amely az utóbbi órákban egyre hevesebb lett és üsz- több méreteket öltött, a délutánra oszlokként. Az

erupció főleg az éjszakai kitörés folytán teljesen utálatalkult.

Matiné helyáru előadások AZ ERZSEBET SLAGERMOZGÓBAN.

Pénteken d. u. 5, 7 és 1/2, szombat d. u. 3, vasárnap d. u. 1/2 és d. u. 1/3 órákor

„ALRAUNE“ Brigitte Helm,
Petrovich Szevetiszláv,
és Paul Wegener-rel.

— Már életbelépett a dohánydrágló ren- delet. Jelentette az Aradi Közlöny, hogy az olcsóbb minőségű cigaretták és dohányne- müek árát az RMS felemelte. Az erre vonat- kozó rendelkezés már megérkezett Aradra és az aradi dohánymonopól tegnap reggel óta már a felemelt árak mellett szolgáltat trafikot a tőzsdéseknek.

— Robbanás egy rakétagyárban. Milánóból jelentik: Spilimbergho közelében egy rakétagyár- ban robbanás történt. A kirendelt katonai csapa- tok az óriási füst miatt nem tudták megközelíteni a tűz színhelyét. Eddig tizenkét halottat számláltak meg és öt súlyos sebesült harmadfoku égé- si sebekkel haldoklik. A munkásság menekülését a háborúból visszamaradt drótkadályok nagyon megnehezítették.

— Június 9-én lesz az erdélyi könyv- és papirkereskedők kongresszusa. Néhány nap előtt adtunk hírt arról, hogy az erdélyi, bánáti könyv- és papirkereskedők június 9-én, vasár- nap d. e. 10 órákor a cluj-i iparkamara első emeleti tanácstermében országos kongressz- szusra gyűlnek össze. A kongresszus program- ja kiterjed a könyv- és papirkereskedelem- nek úgy anyagi, mint kulturális jellegű összes vonatkozásaira. Ezenkívül a kongresszus ak- ciót indít arra is, hogy a kormánytól való közbenjárás útján az eddigi anomáliák meg- szűnjenek.

— Áramszünetelés: A villanytelep közli, hogy vasárnap, a hó 9-én az áramszolga- ltatás vezetékjavítás miatt szünetelni fog: 1. 8—11 óráig az Erzsébetvárosban, 2. 2—2 óráig a Boulevardul Carol és környéke, a Ma- ros- és a Mikes Kelemen-ucca által határolt részben.

A Magyar Párt tanácskozásai.

Clujról jelentik: A Magyar Párt elnöki ta- nácsa pénteken délelőtt tíz órákor ülést tart. A tanácskozásokat délután négy órákor foly- tatják, majd a parlamenti csoport új össze- Szombaton délelőtt az országos intéző-bizott- ság tart ülést, amelyen az általános politikai helyzetet vitatják meg és megalakítják az egyes ügyosztályokat.

SPORT.

O Magyar tennisezők veresége a fran- cláktól. Budapestről jelentik: A budapesti nemzetközi tenniszversenyen ma Danet (fran- cia) legyőzte Krepuskát (magyar) és Cochet (francia) a magyar Kehrlinget.

O A Ferencváros győzött az utolsó baj- nokl meccsén. Budapestről jelentik: Fe- rencváros—III. ker. T.V.A.C. 2:1 (2:1). A Ferencváros délamerikai turnéja miatt előbbrehozták a mérkőzés dátumát és ezzel a Ferencváros be is fejezte a bajnoki ligát. A mérkőzésen a Ferencváros csak nehezen győzött, az óbudaiak szívesen tartották ma- gukat.

A fekete szesz ügye az aradi bíróság előtt.

A tanuvallomások kedvezőek a szeszhamisítással vádolt aradi nagykereskedőre. — Június 11-én ür- detik ki az ítéletet.

(Arad, június 5.) Az aradi törvényszék Popescu—Ionescu tanácsa ma folytatta Ep- stein Simon aradi szesznagykereskedő ügyé- ben a főtárgyalást, akit azzal vádolták, hogy melasztból főzött szeszt. A pénzügyigazgató- ság egyik ellenőre két kazánban az egyik pin- cében melasztot talált és ezért több milliós pénzbüntetés kiszabását javasolta.

A mai tárgyaláson elsőnek Sternberg Hugót, a Haacker és Sternberg-cég belfagját hallgatták ki, aki elmondotta, hogy ő vásárolt a befoglalt szeszből, de hogy abban lett volna melaszt, illetve azt melasztból főzték volna, nem tudta megállapítani. Klein Miksa szesz- kereskedőt mint szakértőt hallgatta ki a tör- vényszék. Szerinte nem lehetett megállapítani, hogy melaszttartalma lett volna a szesznek. Stoica Iuliu pénzügyi főellenőr volt a követke- ző tanu, aki előadta, hogy amikor a szeszfő- zés történt, nem tartózkodott Aradon. Egyé- ként ő minden héten pontosan megtartotta a szesznagykereskedő telepen a vizsgálatot, a két kazánt azonban nem látta, mert az olyan helyen volt a pincében eldugva, hogy arra nem is gondolt.

Epstein Simon kijelentette, hogy csak próbált melasztból főzni, de a próba nem sike- rült. Erre másodsor is kísérletet végzett s ha ez eredménnyel végződött volna, akkor azt jelentette volna a pénzügyigazgatóságon. A bizonyítási eljárás befejeztével az ügyész el- mondotta vádjazását, amiben a tárgyalás so- rán produkált bizonyítékokra hivatkozva, szí- goru büntetést kért. Doctor Vazul a pénzügy- igazgatóság képviselőjében szintén a vádolt elítélését kérte, meg dr. Fischer Jenő Epstein ártatlanságát igyekezett bebizonyítani és fel- mentést kért. Az elnök ezután a tárgyalást berekesztette és az ítélet kihirdetését június 11-ére tűzte ki.

Arisztokraták és polgárok a Labour-partyban. Az angol munkáspárt története és programja.

(Az Aradi Közlöny londoni levelezőjétől.) Az údsi angol választói törvény alapján a Labour-party az alsóház legerősebb pártja lett annak ellenére, hogy a konzervatív párt több szavazatot kapott és a liberális pártot is legelőbb kétszer annyi mandátum illette volna meg, mint amennyit kapott. Ha Angliában arányos választói törvény lenne érvényben, úgy a két polgári párt a mandátumok több mint kétharmadát szerezte volna meg és a Labour-party meg kellett volna elégednie a mandátumok egyharmadával. Ennek ellenére az a tény, hogy a kerületek többsége polgári (konzervatív és liberális) képviselőket választott, nem befolyásolja azt a nagyjelentőségű győzelmet, amelyet a munkáspárt aratott avval, hogy legerősebb pártként vonul be a parlamentbe.

A munkáspárt ellen a polgári pártok immár nem csinálhatnak politikát Angliában. Pedig a Labour-party aránylag egészen fiatal szervezet. Az évszázad elején, 1900-ban bukkant fel „munkásképviseleti bizottság” néven. Jelenlegi nevével, mint önálló párt csak 1906-ban alakult meg. Közvetlen elődje a független munkáspárt, az Independent Labour-party volt, amely 1903-ban alakult meg, de elődjeinek tekinthetők a szociáldemokrata szövetség és a Fabian Society is. Az angol munkások választójogukat 1867-ben kapták meg a Disraeli-féle reformjavaslat alapján. A munkásmozgalom első sikereit hét évvel később, 1874-ben aratta, amikor Alexander Macdonald és Thomas Burt bányamunkás-vezérek az alsóházba beválasztották. A munkáspárt tulajdonképeni születési dátuma azonban mégis csak 1890-re tehető, amikor a szakszervezeti kongresszus elhatározta, hogy a különböző fennálló szociálista társaságokkal együtt megalakítja a munkásképviseleti bizottságot avval a céllal, hogy elősegítse az önálló munkáspárti jelöltek megválasztását. Az 1906-i választásokból a munkáspárt már 29 mandátummal került az alsóházba, 1910-ben pedig ez a szám még vagy tizenkettővel növekedett. Ettől kezdve a munkáspárt gyorsan tör előre. A háború után, a liberálisok összeroppanásának eredményeként a konzervatív párt mellett a munkáspárt Anglia második nagy pártjává lett. Öt év előtt, 1924-ben, amint ismeretes, a munkáspárt rövid időre átvette a kormányt, azonban ekkor még erősen rá volt szorulva a liberálisok támogatására és ezért nem tudott hívei várakozásának megfelelni. A rövid kormányzási periódus után a Labour-party ellenzékbe vonult és erősen szervezkedett. A tavalyi birminghami kongresszuson a párt új programot dolgozott ki és evvel a programmal küzdötte végig a múlt heti választási küzdelmet is.

A birminghami program elsősorban megállapítja, hogy a párt nem mint az egyik vagy másik társadalmi osztály képviselője szerepel a politikai életben, hanem teljes általánosságban azoknak követelését képviseli, akik dolgoznak. A program hangsúlyozza, hogy a párt céljait a demokrácia fegyvereivel akarja megvalósítani. A főbb követelések a következők: a 48 órás munkahét megvalósítása, a munkanélküliségi biztosítás kiterjesztése, az Angol-Bank nyilvános ellenőrzés alá való helyezése, a szénbányászat, a közlekedés, az energia-gazdálkodás és az életbiztosítás nacionalizálása, a védvámok és közszükségleti cikkek adóinak eltörlése, a jövedelmi adók további fokozatos kiépítése és végül India bevonása az angol közösségbe a teljes autonómia megadásával.

A birminghami program európai vonatkozású külpolitikai része a munkáspárt győzelmével olyan eminens fontossággal bír az egész kontinensre, hogy a következőkben szösz szerint közöljük:

I. A háborúnak, mint a nacionalista politika eszközeinek fenntartás nélkül való, korlátlan eltörlése nemzetközi egyezmény alapján, a tárgyalások folytatása a Népszövetség útján nemzetközi egyezmények kötésére.

II. A hadifegyverkezés leszállítása nemzetközi egyezmény alapján arra a minimumra, amely a rendőrségi célokra feltétlenül szüksé-

ges és ezzel kapcsolatban a munkátlanná vált munkások másirányu elhelyezése.

III. Harc az általános védkötelezettség ellen.

IV. A kötelező döntőbírárságról szóló fakultatív záradék közvetlen aláírása és az állandó nemzetközi bíróság itélkezésének kötelezővé tétele minden vitás esetben.

V. Véglegesen elvetendő az a tengeri és katonai konvenció, amelyet a konzervatív kormány igyekezett Franciaországgal megkötni.

VI. A Rajna vidékének megszállása sürgősen megszüntetendő.

VII. A nemzetközi gazdasági együttműködés megteremtése a világgazdasági kongresszus határozatai alapján.

VIII. Loyális együttműködés a nemzetközi munkaügyi hivatallal.

IX. Az összes titkos szerződések nyilván-

Gondosan becsomagolták az aradi szabadságszobrokat.

A lovarda átalakításával elköltöztetik a szobrokat régi helyükről.

(Arad, június 5.) Megírtuk, hogy a város a saját céljaira akarja felhasználni az eddig használaton kívül helyezett lovardát, amely mostanáig raktárul szolgált. Lulai Cornel dr. interimár-bizottsági elnök rendeletére a mérnöki hivatal már elkészítette a terveket a nagyarányú átalakításokra és a közeli napokban megkezdődnek a munkálatok a lovardában.

Intézkedés történt arravonatkozólag is.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

CSÜTÖRTÖK, június 6.

Bucuresti 22. Zongora-hangverseny. 22.20. Dalest. 23.30. Rádió-hangverseny. — Berlin 21. A berlini ünnepi játékok közvetítése, utána tánczene. — Frankfurt 22. Szórakoztató zene. 22.08. Szimfónikus hangverseny. 23.30. Kávéházi zene. — Leipzig 21.30. Kamara-zene. — 2 L. O. London 19.45. Scriabin zongoraművei. 20.45. A walesi nemzeti zenekar hangversenyének közv. 23.25. Tánczene. — Milánó 18. Jazz-band. 21.30. G. Donizetti „Lucrecia Borgia” című operájának közv. 24. Jazz-band. — München 19.05. Olasz zene. 20.35. S. Wagner: „Der Bärenhäuter.” — Nápoly 18. O. di Napoli (szoprán) hangverseny. 22.02. Lehár Ferenc „Luxemburg grófja” c. operettjének közvetítése. — Zágráb 23. Könnyű esti szórakoztató műsor. — Zürich 18.15. Gramofon-tánczene. 21.50. Vidám svájci dalok. 22.35. A házzenekar hangverseny. — Budapest 10.15. A rádió házitriójának hangverseny. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az Egyetemi templomból. időjárásjelentés. 13.05. A Mándits szalonzenekar hangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 15.30. Hírek, élelmiszerárak. 17. Rádió Szabad Egyetem. Utána: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 18.10. Németh József m. kir. kertészeti főfelügyelő: „A kertészeti termények értékesítéséről.” 18.45. Nagyvárad Bura Károly és cigányzenekarának hangverseny. Chilkó Jolanda magyar nótákat énekel. 20. Angol nyelvoktatás. 20.30. A m. kir. Operaház „Pillangókisasszony” előadása. Utána kb. 23.30. Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Gramofonhangverseny.

PÉNTEK, június 7.

Bucuresti 22.15. Rádióhangverseny. 23.30. Nadia Kehap zongorahangverseny. 0.15. Gramofonzene. — Frankfurt 18.35. A házzenekar hangverseny. 21.15. G. Donizetti „Lucia von Lammermoor” című operájának közv. 22.45. Wagner Siegfried-ünnep. Utána késő éjjeli hangverseny. — Leipzig 23. Ujsághírek, utána tánczene. — 2 L. O. London 19.45. Scriabin zongoraművei. 20.45. Katonazene. 22.31. „Love in a Village” című vígopera közv. 0.15. Tánczene. — Milánó 18. Jazz-band. 21.30. A házzenekar szimfónikus hangverseny. 24. Jazz-band. — München 20.30. Zenekari hangverseny. — Nápoly. 22.02. G. Verdi „Álarcosbál” c. operájának közvetítése. — Prága 20.05. Fuvózenekari hangverseny. 23.25. Éttermi zene. — Zágráb 23. Könnyű esti szórakoztató műsor. — Zürich 18.15. Gramofon-tánczene. 21.50. Vidám svájci dalok. 22.35. A házzenekar hangverseny. — Budapest 10.15. Hangver-

nosságra való hozatala és a titkos külpolitika tökéletes megszüntetése.

X. A Népszövetség Sevonása a Népek együttműködésébe.

XI. A diplomáciai és kereskedelmi kapcsolatok felvétele Oroszországgal.

A Labour-party közvetlenül a háború befejezése után, 1918-ban is új programot dolgozott ki és figyelemre méltó, hogy a mostani, 1928-as program jóval mérsékeltebb és azok a jelszavak, amelyekkel a munkáspárt most vonult be a választási küzdelembe, még további mérséklésre vallanak.

A Labour-party sohasem ragadtatta el magát a vörös forradalmi ideológiától, ellenkezőleg mélyen bent gyökerezik az ország valóságos és kulturális tradícióiban és egyáltalán nem hirdet harcot a fennálló rend ellen. Evvel magyarázható, hogy a munkáspártban igen sok polgári és arisztokrata képviselő is helyet foglal. A kis- és középpolgárság széles rétegei szavaztak most is a munkáspárt jelöltjeire, mivel jól tudják, hogy a Labour-party sohasem fog szélsőségekbe esni.

hogy a lovardában elhelyezett szobrok máshova kerüljenek. Az elmök külön utasításban emlékezett meg a szobrokról és rendelkezést adott ki a mérnöki hivatalnak, hogy vigyázzanak a szobrokra, hogy azok teljes épségben maradjanak. A szobrokat a lovarda egyik mellékhelyiségében helyezik el, gondosan becsomagolva és áthelyezésük előtt még olyan vegyi szerekkel kenték be, amelyek nagyobb ellenállóképességet biztosítanak nekik.

seny. Közreműködnek a Szerványszky testvérek. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 13.05. Hangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 15.30. Hírek, élelmiszerárak. 17. Dr. Lovrich József egyetemi tanár előadása: „Azanyavédelemről.” 17.45. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés, hírek. 18.10. vitéz Garamszeghy Sándor előadása: „Karcsony-est Szibériában.” 18.40. Szórakoztató zene. (Zenekari hangverseny.) Vezényel: Berg Ottó karnagy. 19.40. Francia nyelvoktatás. 20.20. Dr. Hans Göttling németnyelvű előadása: „Der Weltkrieg im Roman.” 21.10. Gramofonhangverseny. 22. Karinthy Frigyes felolvasása. Humoreszkek. 22.30. Pontos időjelzés, hírek. 22.45. Vonóstrió hangverseny. E hangverseny szünetében időjárásjelentés. Majd: Pertis Jenő és cigányzenekarának hangverseny a Britannia nagyszállóból.

A város megegyezett az Aradi Korcsolyázó Egylettel.

A Baross-parki kioszk terrasza a városé lesz. — Nyári vendéglőt rendeznek be a kioszk területén.

(Arad, június 5.) A mai napon megegyezés jött létre a város vezetősége és az Aradi Korcsolyázó Egylet, illetve Buzogány Márton vendéglős között. Mint annak idején részletesen megírtuk, a város a saját céljaira akarja felhasználni a kioszk terraszt és ezért nem törődve az AKE-val fennálló szerződésével, megkezdte a terület rendezését, úgy, ahogyan azt céljai megkívánják. Az AKE., melynek viszont Buzogány Mártonnal volt szerződése, tiltakozott ez ellen és erre megindultak a tárgyalások a város és az érdekelt felek között. A Korcsolyázó Egylet részéről a tárgyalásokat Székely Károly, Gitta Ágoston és dr. Somló Ármán vezették. A mai napon azután létrejött a megegyezés.

A megállapodás szerint az AKE. átengedi a városnak a terraszt, amelyre nincsen feltétlen szüksége és ennek ellenében 5—10 évi szerződésmeghosszabbításban részesül. Kárpótolja a város Buzogányt is, akinek a terraszközelében, kis lugasokkal ellátott nyári vendéglőt épít és a vendéglő által elfoglalt területet felhívomozza és rendbehozza. A megegyezést az interimár-bizottság holnapi ülésén tárgyalják le.

Naponta egymilliót jövedelmez az Akadémia zsidó öröksége

Jaques Elias milliárdos vagyont hagyott a Román Akadémiára, mert azt hitte, hogy akkor a diákok nem fogják bántani a zsidókat. Rokoni csak pár száz schillinget örökölték a spanyol-zsidó nábobtól.

(Az Aradi Közlöny bucaresti tudósítójának távirata.) A bucaresti-i akadémia kiadásában most jelent meg annak a bizottságnak az elszámolása, amely a néhány évvel ezelőtt meghalt Jaques Elias spanyol-zsidó nábob egy milliárdos vagyonának a kezelését vette a kezébe. Jaques Elias a leggazdagabb spanyol-zsidó volt az országban és amikor hat évvel ezelőtt meghalt, a végrendelete felbontása országos szenzációt keltett. Ez a dúsgazdag nábob, aki élete utolsó éveiben teljesen visszavonulva élt és még a legszükségesebb kényelmet is megvonta magától,

több, mint egy millárdot kitevő vagyonát teljes egészében a román Akadémiára hagyta.

Ennek a magabazárkózott zsidó nábobnak a házigyűjtés volt a szenvedélya. Hosszu évek folyamán egész házcsoportokat vásárolt össze a fővárosban és e házak mindegyike ma sok-sok milliót ér, mivel Elias csakis a nagyforgalmu utcákban vett ingatlant és majdnem minden esetben sarokházakkal egészítette ki gyűjteményét. Több hatalmas palotát mondhatott a magáénak és a legfőlegképpen kereskedőnegyedben egy ucca összes házaiban e spanyol-zsidó nábob volt a háziúr. De ezen ingatlanokon kívül Dalmáciában óriási értékű higanybányái voltak és az ország különböző helyein óriási kiterjedésű birtokai.

Az érdekes végrendelet szerint az Akadémia, mint főörökös, nem adhatja el a meglévő vagyont,

hanem azt egy bizottság által tovább tartozik kezelni és csak a vagyon jövedelmét fordíthatja tetszése szerinti kulturális célra.

Ugyancsak az Akadémia kötelessége volt, hogy az örökösök végrendelete szerint a különböző bucaresti-i jótékony intézményeknek

kisebb-nagyobb összegeket fizessenek ki a végrendelet szerint a zsidó intézmények semmivel sem kapnak nagyobb összegeket, mint a nem-zsidó jellegű emberbaráti egyesületek.

Legérdekesebb részlete a végrendeletnek, ahol Elias a rokonairól gondoskodik. Az egyik unokatestvérének csak a nevét tudja, azonban sejtelmé sincs arról, hogy hol tartózkodik és néhány száz régi osztrák papirkoronát hagy az ismeretlen rokonára. De a

többi rokonaival szemben sem volt sokkal nagylelkűbb.

négy-hatszáz osztrák schilling évi juttatást biztosított a részükre.

A vagyonkezelő-bizottság jelentése — mint említettük — most jelent meg és e jelentés szerint

az Elias-örökség tavaly több, mint 360 millió lejt jövedelmezett az Akadémiának. Tehát ez a spanyol-zsidó nábob egy olyan vagyont hagyott hátra, mely naponta majdnem egy millió lejt jövedelmez.

A bucaresti-i zsidók még máig is törlik a fejüket, hogy mi volt e végrendelettel Elias célja. Jaques Elias, míg élt, egyike volt a legjamborabb és legvallásosabb zsidóknak és nem azért zárta ki örökségéből a zsidó intézményeket, mivel talán hadilábon lett volna velük, hanem ez a zsidó nábob egyetlen gesztussal az Akadémiának ajánlotta fel milliárdos vagyonát, mert azt hitte, hogy ezzel örökre kibékíti a diákokat a zsidósággal. Hat évvel ezelőtt halt meg Jaques Elias és majdnem ugyanabban az évben ébredtek fel Bucarestiben az antiszemita-heccsek, melyek végül is a nagyváradi rombolásokig vezettek. Szegény Jaques Elias, azóta már bizonyosan párszor megfordult odalent a sírjában.

KÖZGAZDASÁG.

Aranyértékben kell ezentul összeállítani a mérlegeket.

Egy bucaresti-i lap érdekes híradása.

Bucurestiből jelentik: A Lupta értesülése szerint a pénzügyminiszter elhatározta, hogy ezentul aranyértékben fogja a mérlegeket készíttetni és a magánvállalatok

mérlegeit is így állíttatják össze. A kormány célja ezzel az aranymérleg készíttéssel a reális helyzet megismerése és ezzel kapcsolatban a helyzetnek megfelelő adók alkalmazása.

— ZÜRICHBEN NYITÁSKOR ÉS ZÁRLATKOR 3.08 A LEJ.

— Bucuresti-i tőzsdézárhat. Devizák: Páris 6.59.25, Berlin 40.20, London 817.37, Newyork 168.25, Milánó 8.82, Zürich 32.45.50, Prága 4.99.50, Budapest 29.38. Valuták: Márka 39.90, sterling 815, francia frank 6.61, svájci frank 32.25, olasz lira 8.84, dollár 167.50, osztrák schilling 23.75, magyar pengő 29.50, csehszlovák korona 5.02.

— Az „Arad—Brád Ipari R.-T.” rendkívüli közgyűlése. Az „Arad—Brád Ipari R.-T.” (volt Acsev.) június 7-ikén, péntek délután 3 (három) órakor alapszabálymódosító rendkívüli közgyűlést tart. A közgyűlésen a részvényesek a verifikálásra letett részvényeik alapján vehetnek részt.

— A terményhatáridőzlet korlátozása Magyarországon. Budapestről jelentik: Bud János közgazdasági és Wekerle Sándor pénzügyminiszterek ma délben a képviselőházban tanácskozást folytattak a terményhatáridőzlet korlátozása tárgyában, minthogy a határidőjüket a buza árának lerontására és

ingadozására vezet. Hírek szerint a megbeszéles eredményeképpen kiadják a határidőzlet korlátozására vonatkozó rendeletet.

— Nyolc külföldi miniszter a bucaresti-i mezőgazdasági kongresszuson. Bucurestiből jelentik: A bucaresti-i nemzetközi mezőgazdasági kongresszusra eddig nyolc külföldi miniszter jelentette be részvételét. A német földművelésügyi miniszter csütörtökön érkezik Bucurestibe.

A vonat elé vetették magukat.

Két borzalmas öngyilkosság.

Clujról jelentik: Tegnap délután a Szamosfalva—Apáthida közötti vasútvonal mentén egy fiatalember rettenetesen megcsontított holttestére akadtak a pályafelügyelők. A bevezetett nyomozás megállapította, hogy a fiatalember öngyilkossági szándékkal a gyorsvonat elé vetette magát és a vonat kerekei borzalmasan összeroncolták testét. Az öngyilkos fiatalember Káli József 17 éves borbélyeség.

Tegnap délután a szamosmegyei Bethlen község határában Vas Mihály odaváló gazdálkodó a vonat elé vetette magát, amelynek kerekei halálra gázolták. A vizsgálat megállapította, hogy Vas Mihály anyagi bajai miatt lett öngyilkos.

A szerkesztésért illetékesen
SALGO HENRIK
felel.

A filmkölcsmások csak miniszteri engedéllyel működhetnek.

Clujról jelentik: A cluji filmkölcsmások tulajdonosait ma délelőtt beidézték a rendőrségre, ahol közölték velük, hogy az 1924. évi törvény értelmében tovább csak miniszteri engedély alapján működhetnek. Amennyiben az előirt miniszteri engedélyt záros határidőn belül nem mutatják be, a rendőrség a további működésüket nem engedélyezi.

Nagy jégverés Szolnok környékén

Szolnokról jelentik: Szolnok környékén eddig még soha nem látott hatalmas jégvesztés történt. Szolnok, Kisasszonyfalva, Abony, Czegléd, Jászberény környékén az egész termést teljesen elpusztította. A jószágot véresre sebezte, a baromfit agyonverte a jégvesztés. Olvan hatalmas szemekben halott.

A kukoricát az egész környéken teljesen elpusztította, úgy hogy újra kell vetni. A jégverés egyelőre még felbecsülhetetlen.

NYILTVE.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Fájdalomtól mélyen lesújtva tudatjuk, hogy az önfeláldozó, szerető anya, nagyanya és dédanya

özv. Spitz Manóné

f. hó 4-én, 84 éves korában hosszas szenvedés után visszaadta nemes lelkét Teremtőjének.

Drága halottunkat f. hó 6-án délután fél 5 órakor temetjük az izr. temető halottas házából.

Arad, 1929. június 4.

Az elhunytat gyászolják:

Özv. Falk Arminné szül. Spitz Róza, Spitz Tivadar nejevel, szül. Deutsch Pannival, Spitz Sándor, Havas Izsóval szül. Spitz Sarolta férjével, Havas Izsóval dr. Sebestyén Lipóttal nejevel, szül. Keleti Erzsébettel, gyermekei: Falk László, dr. Orenstein Lajosné szül. Falk Irén férjével, dr. Orenstein Lajossal, Falk Klári Havas Lilly, Havas Klári, Sebestyén József, Sebestyén András, Sebestyén Évi, Spitz Jancsi, Spitz Bandi, unokái: Orenstein Tomy, dédunokája és számos rokona.

(Mindön külön értesítés helyett.)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak kik drága halottunk

Pongrácz Pálné

szül. FEHÉR JULIÁNNA

temetésén résztvettek, sírjára virágot helyeztek és részvétüknek kifejezésével nagy fájdalomukat enyhíteni igyekeztek ezuton mondunk hálás köszönetet a gyászoló

3146

PONGRÁCZ-család.

A Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipiac legelőnkebb helyen

bolthelyiség azonalra kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

Galacea-Kalácsfürdő

természetes jód és kén tartalmu
39°-os gyógyfürdő.

Allomás: Mertisoara.

Reggeli és délutáni vonatoknál autóbussz.

Elő- és utószezonban 30%-os ár-
engedmeny! 10511

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DÍJÁT SZAVAK SZÉRIINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4 vasárnap 5 Let vastagabb betűvel 8, illetve 10 Let. A legkisebb hirdetés ára 10 szók hétköznap 40 vasárnap 50 Let. A vastagabb betűvel kiírt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető megváltoztassa. Csak válaszbélveggel ellátott kérdésközlésre válaszolunk. Ajánlatok kelzés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DELUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

LEVELEZÉS.

TIZENHÉT—TIZENNYOLC éves jelgére levél van az Aradi Közlöny kiadó-jában. 3137

HÁZASSÁG.

HÁZASSÁGOKAT előkelő körökben diszkrétan közvetít 5 éve fennálló Bizony Ferenc házasságközvetítő irodája. Timisoara, II. Penes Curcoul (Klapkator) 6. 3131

HUSZONKÉT éves jó családból való hajadon vagyok. Hozományom 2 millió lei. Komoly házasság céljából megismerkednék tisztességes férfival. Teljes című leveleket „Házias” jelgére az Aradi Közlöny kiadója kérék. 3131

ALKALMAZÁS.

HIRDETÉS ÉS ELŐFIZETÉS gyűjtésben iartas ímezielenésű férfi vagy nőt keresünk. Ajánlatot „Gyakorított” jelgére az Aradi Közlöny kiadója kérék. 511

BEJÁRÓ szakácsnőnek ajánlkozom jobb házakhoz. Cím volt Magyar-u. 12. 3135

LAKÁS.

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBABÓI, álló első emeleti uccai helyiség a főter közepén lelépés nélkül kiadó. Lakásnak, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1049

FIATALEMBER különbejárta buter-zott szobát keres, esetleg fürdőszoba használatl. Cím József igazgatóság 20. sz. szoba.

KÉTSZOBÁS lakás volt Wesselényi-uccában kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 3126

EGYSZOBÁS lakás fürdőszobával, mellék helyiségekkel kiadó. Str. Oituz 111. 3136

KIADÓ két szép parkettás szoba, volt Andrássy-térre nyíló ablakokkal. Strada Moise Nicoara 1. I. em. Bing-ház. 2900

KÉTSZOBÁS, szükséges mellék helyiségekkel álló szép tiszta uccai lakás. Julius hó 1-ére kiadó Str. Mărăsesti 53. szám. Bővebbet Fejér Gyula fűszerkereskedő. 3134

NÉGYSZOBÁS modern parkettás lakás, újabb házban azonnaltira kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 3141

EGY szoba, konyhas lakás belvárosban azonnaltira kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 3145

VÉTEL ÉS ELADÁS.

LEGOLCSÓBB AJÁNDÉK TÁRGYAK és közszükségleti cikkek bevásárlási forrása Salgóné bizományi üzlete Str. Horia 1. Neuman-palota, ahol a következő tárgyak kaphatók: Bőr utazó táskák, vitrin, antik sejtetes komód, palisander, könyvszekrény és íróasztal, antik ágyak, éjjeli szekrények, 12 személyes étkező servise, evőeszközök, gyertyatartók, tükrök, gobelin képek, festmények, storeok, ebédő, szalon berendezések, zongorák, virágvázá, szőnyegek, fali vitrinek, szőrmék, antik óra, dísz tárgyak stb.

BAROKK EBÉDLŐ, szövészek olcsón eladók, volt Batthyány-u. 4. földszint. 3142

KEVÉSSÉ használt Ford teherautó 25.000 lejért eladó. Cím Ablonczy garage Arad.

BENZINMOTORT 4½—6 P. S. kifogástalan keresek megvételre. — Ajánlatok „Szany” címen Str. Eminescu 5. 3143

KERESK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísz tárgyakat, vitrineket, stb. Kivá-natra házhoz is megyek Salgóné bizományi üzlet. Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPÁNT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 1151

BARICZ butorüzletében,

Plata Avram Ianou 15. (Szabadság-tér)

kiváló minőségű, saját készítésű mindennemű butorok, szolid árak mellett, állandóan beszerezhetők

Frater BERT A Testvérek cég

felosztása során saját jól felfogott érdekében teszi minden aradi és vidéki vevőnk, háztartási, gazdasági, asztalos, lakatos, kovácsszerszám szükségletét olcsó gyári áron nálunk szerzi be. Kérjük raktárunk megtekintését.

A női

GBL

Selyem-harisonyák

minőségben utolérhetetlenek!

GBL „Edelrose” Lei 400

GBL „Elite” „ 350

GBL „Diamant” „ 310

GBL „Dollar” „ 170

Kérje mindenütt csak egyből, előzetes — részleggyel ellátott — használatát és meg fog győződni arról, hogy a jó mindig a legolcsóbb.

Alkalmazza egyszer minden utánzatot.

Olcsó árainkkal bámulatba ejtjük a közönséget!



Csakis kipróbált és jó márkájú kerékpárokat vásároljunk. Azoknál a többi silány márkától árban csekély a differencia, viszont minőségileg utolérhetőnek. Gyári képviselőink: „Görcke”, „Dürkopp”, „Waffenrad”, „Steyr”, „Nauman”, „Kaysor”, „Brennabor”, „Majestic”, „Graby”, „Mars”, „Sphinx”. Tara, hegyi és versenykerékpárok kedvező részletfizetésre kaphatók.

HAMMER ZSIGMOND és FIA

ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand 27. (Boros Beni-tér). 2780

Előrelátó gazdák

csakis

MASSEY HARRIS kévekötőket vesznek

Azonnal szállítja a képviselet:

INTREPRINDERE de MAȘINI ș AUTOMOBILE
ABLONCZY & BUSTIN S. A. Arad

Calea Radnei 37—39.

INGATLAN.

ELADÓ egy háztelek a „Gloria Sport-telep” mellett (Ovár-tér). Bővebb felvilágosítást Páusesti Miklós ügyvéd úrnál Str. Horia 11. 3144

ÜZLETEK.

SZÉP tágas, világos udvari helyiség óriási betonozott pincével, raktárnak, irodának különösen alkalmas. főterem kiadó. Cím Rudolf Mosse hirdetőben. 10511

CSÁKY óras, ékszerész-nél legelőnyösebben vásárol órá, ékszer Aradon, a Luther templom, a mal szemben. Saját javítóműhely

KULONFFLEK.

KÉRELEM A NEMESSZIVŰ EMBEREK HEZ. Nagy nyomorban tengődő zsidónő 8 apró gyermekével, férje 2 és fél éve súlyos beteg, kéri a nemesszivű embereket, hogy bármennyű csekély adománnyal támogassák. Címe Rosenfeld Mendel, volt Rákóczy-ucca 8. 250

Aláépített, masszív **BÉRHAZ** a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 1x2, 7x1 szobás lakással, 90.000 lej bérjövdelemmel, 470.000 lejért ELADÓ. Meghízott: „Györfly Mures” Irodája Arad, Str. Unirel 19. 8128

Diana-fürdő

ujjonnan berendezve, egész nap nyitva. Leszállított fürdőárok

Két drb. 32 hektós jó hordó olcsón eladó.

Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 8077

Gőzmosodámat átköltöttem

Str. Consistorului No. 35. (volt Batthyány-ucca), bent az udvarban.

Vállalom: férfi vászonöltönyök mosását, vasalását, inget, gallért és kezelt, kizárólag csak itt vállalom a 35. szám alatt.

T. Buttinger Teréz

Olcsó vizum, olcsó utazás Magyarországra. Iga-olványok KÜNSTLER VIZUMIRODABAN, Arad, Bul. Regina Maria No. 22. Dácia szállóval szemben. — Telefon 86.